

كتب الفراشة _ القِصَص العالميّة

الكفاف



أعَادَ حَكَايَتهَا: الدَّكتورُ ألبير مُطِّلُقَ عَن قصّت رُوبَرت لويس سُتيڤنسُون



مَكتَبة لبننان ناشِرُون

مكتبة لبكنات كاشِرُونَ ثَلُكُ وَقَاقَ البلاط من به ١١-٩٢٣٢ الماط من به ١١-٩٢٣٢ بكيروت لبئنان وكان وكان وكان وكان وكان وكان ومُوزِعون في جمَيع أنحاء العكالم كالمحقوق الكام الكفوق الكام الكفوق الكام والمؤون شكك الطبعكة الأول الماء 1998 ما 1998 من الكتاب 1998 ما 2010 من الكتاب 2010 من الكتاب



معت ترميم

ظَهَرَتُ رِوايَةُ اللَّمَخْطُوفَ الروبرت لويس ستيفنسون سَنَةَ ١٨٨٦ ، عَلَى شَكْلِ عِدَّةِ حَلَقاتٍ فِي مَجَلَّةٍ لِلأَحْداثِ تَهْتَمُ بِقَصَصِ المُغامَراتِ ، ثُمَّ نُشِرَتْ ، في العام نَفْسِهِ ، في كتابٍ . وقد اكتسبَتِ الرَّوايَةُ ، عَبْرَ السَّنِينَ ، شُهْرَتَها كرائِعةٍ أَدَبِيَّةٍ وكَقِصَّةِ مُغامَراتٍ مِنَ الطَّرازِ الرَّفِيعِ ، لِأَنَّها حافِلَةٌ بِكُلُّ عَوامِلِ التَّشُويقِ مِنْ تَنَوَّعِ الشَّخْصِيَّاتِ ، إلى وَصْفِ الطَّرازِ الرَّفِيعِ ، لِأَنَّها حافِلَةٌ بِكُلُّ عَوامِلِ التَّشُويقِ مِنْ تَنَوَّعِ الشَّخْصِيَّاتِ ، إلى وصْفِ أَعْمالِ الخَطْفِ ورَسَم الخُطَطِ والمُؤامَراتِ ، إلى الجَرائِم المُرَوِّعةِ والمُطارَداتِ المُشْرَةِ ؛ كُلُّ ذَلِكَ في سَرَّدٍ تَفْصيليًّ رَشِيقٍ .

تَجْرِي أَخْدَاثُ الرَّوابَةِ فِي إِسْكُتْلَنْدَا بَعْدَ خَمْسِ سَنَواتٍ مِنْ فَشَلِ آل ستبوارْت فِي إِيْصَالِ الأَميرِ تشارلز إلى العَرْشِ. وقَدْ نُقِلَتْ كُلُّ جَوانِبِ بِلْكَ الفَتْرَةِ بِدِقَةٍ تَجْعَلُ الكِتابِ رِوايَةً تاريخِيَّةً مُمْتِعَةً ومُفيدَةً لِلكِبارِ ولَيْسَ لِلفِنْيانِ فَقَطْ. أَفَادَ ستيڤنسون مِنْ مَعْرِفَتِهِ بِطَبيعَةِ رِوايَةً تاريخِيَّةً مُمْتِعَةً ومُفيدَةً لِلكِبارِ ولَيْسَ لِلفِنْيانِ فَقَطْ. أَفَادَ ستيڤنسون مِنْ مَعْرِفَتِهِ بِطَبيعَةِ بِطَبيعَةِ بِاللهِ إِسْكُتُلَنْدًا - خِلالَ حَداثَتِهِ - فَجَاءَ تَصُويرُهُ لِمَسْرَحِ الأَحْدَاثِ مُفْعَمًا بِالحَبَويَّةِ وَالدُّقَةِ.

كَانَ سَيَقْنَسُونَ إِسْكُتْلَنَدِيًّا مُولَعًا بِتَارِيخِ بِلادِهِ وَأَرَادَ أَنْ يُصَوِّرَ حِقْبَةً مِنْ ذَلِكَ التَّارِيخِ ، فَجَعَلَ الحَادِثَةَ التَّارِيخِيَّةَ مِحْوَرَ الْقِصَّةِ وَبَنَى حَوْلَهَا تَفَاصِيلَ الحَبْكَةِ. كَانَ يُعْجَبُ بِأَخْبَارِ الأَبْطَالِ الشَّجْعَانِ المُغَامِرِينَ ، وقد احْتَشَدَتُ في مُخَيَّلَتِهِ صُورُ هُولاء مُنذُ أَنْ كَانَ صَبِيًّا ، يُلازِمُ الفِراشَ بِسَبَبِ المَرَضِ ويَقْضي وَقْتَهُ بَيْنَ القِرَاءَةِ والتَّأَمُّلِ. وزادَ مِنْ حُبَّةِ لِلمُغامَراتِ كَثْرَةً رِحْلاتِهِ في كِبَرِهِ بِالرَّغْمِ مِنْ أَوْضَاعِهِ الصَّحِيَّةِ الصَّعْبَةِ.

أَضِفُ إِلَى ذَٰلِكَ ، أَنَّهُ لَيْسَ بِمَقْدُورِ أَيُّ كَاتِبِ أَنْ يَنْفُذَ إِلَى المَغْزَى الحَقيقِي لِأَسْطُورَةِ وَالنَّمِ تَشَارِلَوْ ، وَأَنْ يُصَوِّرَهَا بِهِذَا الأَسْلُوبِ الرَّائِعِ ، مَا لَمْ يَكُنْ صَاحِبَ رُوْيَةٍ رومَنْطِيقِيَّةٍ شَفَّافَةٍ كَستيڤنسون. وهمكذا نَرَى أَنَّ أَلَىٰ ستيوارت في «المَخْطُوف » صاحِبُ شَخْصِيَّةٍ نَافِضَةٍ تُجَسِّدُ الأُسْطُورَةَ بِكَامِلِها. ولا يَسَعُ قارِئَ هذهِ الرَّوايَةِ إِلّا أَنْ يَتَصَوَّرَ نَفْسَهُ وَسُطَ وَقَائِعَ حَيَّةٍ تَتَحَرَّكُ حَوْلَهُ. وَكَأْنَ ستيڤنسون نَفْسَهُ كَانَ على عِلْمٍ بِذَٰلِكَ حينَ قالَ: «لَقَدْ تَحَرَّكُ الْكِتَابُ أَمَامِي ».

تَحَرَّكَ الكِتَابُ أَمَامِي ».



المتخطوف

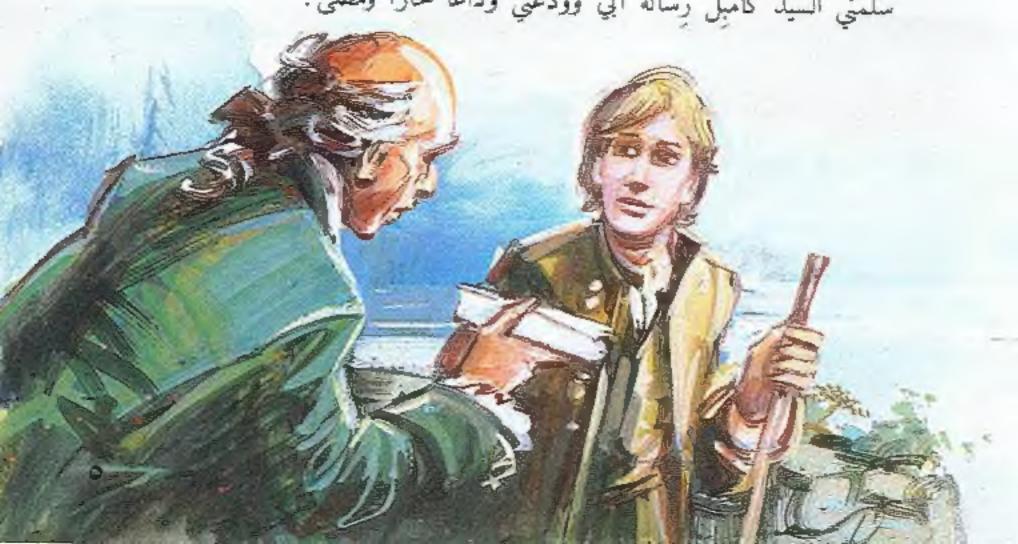
بَدَأَتُ قِصَّةُ مُغَامَراتِي فِي أُوائِلِ حَزيرانَ (يونيه) من عام ١٧٥٧.

فني يَوْم مُشْرِق مِنْ أَيَّام ذُلِكَ الشَّهْرِ تَرَّكْتُ بَيْنِي الْعَنْيَقَ فِي مَدينَةِ إِسِنْدين إلى غَيْرِ رَجْعَةٍ. ورافَقَني في بَعْضِ الطَّريقِ السَّيِّدُ كَامْبِل، صَديقي وصَديقُ والِدي من قَبْلُ. قالَ لي السَّيْدُ كَامْبِل في أَثْناءِ سَبَرِنا: «أَأَنْتَ آسِفٌ لِتَرْكِكَ إِسِنْدين يا روبِن؟»

أَجَبْتُ قَائِلاً ؛ «لا أَدْرِي ، يا سَيِّدي إسِنْدين مَكَانٌ لَطيفٌ ، وقَدْ كُنْتُ هُنَا سَعيدًا جِدًّا . لَكِنِ الآنَ ، وقَدْ مَاتَ والِداي كِلاهُما ، عَليَّ أَنْ أَبْدَأً حَياةً جَديدَةً . فأنا قَتِيُّ وأُريدُ أَنْ أَبْدَأً حَياةً جَديدَةً . فأنا قَتِيُّ وأُريدُ أَنْ أَبْدَأً حَياةً جَديدَةً . فأنا قَتِيُّ وأُريدُ أَنْ أَبْدَأُ حَياةً جَديدَةً . فأنا قَتِيُّ وأُريدُ أَنْ أَسْتَكُشِفَ العَالَمَ . »

قالَ السَّيدُ كَامْيِل: «مَا دُمْتَ قَدْ عَزَمْتَ عَلَى الرَّحيلِ، فَعَلَيَّ أَنْ أُطْلِعَكَ عَلَى ميراثِكَ، كَمَا أُوْصَانِي أَبُوكَ. فَقَدْ تَرَكَ لكَ أَبُوكَ رِسَالَةً تَحْمِلُها إلى مَالِكِ قَصْرِ آلَوِ شُوزَ، القَريبِ مِنْ كُوامُنْد.»

سَأَلْتُ فِي دَهْشَةٍ ؛ ﴿ وَمَا عَلَاقَتِي بِقَصْرِ آلَوِ شُوزِ؟ وَأَيُّ مِيرَاثٍ تَتَحَدَّثُ عَنْهُ ؟ ﴾ أجاب : ﴿ لا أَعْرِفُ يَا روبِن ، لَكِنَّكَ تَنْتَمِي إِلَى تِلْكَ الأَسْرَةِ ، فاسْمُكَ الكامِلُ هُوَ روبِن فور آل شُوز. وأَسْرَتُكَ هَذِهِ اسْكُتْلَنْدِيَّةٌ عَرِيقَةٌ رَفِيعَةُ المَقَامِ . ﴾ روبِن فور آل شُوز. وأَسْرَتُكَ هَذِهِ اسْكُتْلَنْدِيَّةٌ عَرِيقَةٌ رَفِيعَةُ المَقَامِ . ﴾ سَلَمَنِي السَّيْدُ كَامْبِل رِسَالَةَ أَبِي وَوَدَّعَنِي وَدَاعًا حَارًا وَمَضَى .



أَلْقَيْتُ نَظْرَةً عَلَى الظَّرْفِ، فَعَرَفْتُ خَطَّ أَبِي. وقَرَأْتُ مَا يَأْتِي : ﴿ إِلَى إِبَنِيزَر فور، قَصْر آلِ شوز. إِبْنِي، روبِن، يُسَلِّمُ هٰذِهِ الرِّسالَةَ. ﴾

أَخَذَ قَلْنِي يَخْفِقُ خَفَقَانًا سَرِيعًا. فأَنا ابْنُ مُدَرِّسِ اسْكُتْلَنْدِيٍّ فَقيرٍ، وَكُنْتُ يَوْمَها في السَّابِعَةَ عَشْرَةَ مِنْ عُمْرِي، ولَعَلَّ هٰذِهِ الرِّسالَةَ تَفْتَحُ لِي بابَ المُسْتَقَبَّلِ.

وَصَلْتُ أَدِنْبَرَه فِي صَباحِ البَوْمِ التّالي. ونَرَكَتْ تِلْكَ المَدينَةُ الصّاخِبَةُ أَثَرَها فِي نَفْسي فشَعَرْتُ بِالإِنْشِراحِ . لٰكِنْ ، مَعَ بَدْءِ رِحْلَتِي غَرْبًا إلى مَدينَةِ كُرامُنْد ، سُرْعانَ ما أَخَذَ ذٰلِكَ الاِنْشِراحُ يَتَحَوَّلُ إلى الكِنْشِراحُ مَن الإِنْشِراحُ يَتَحَوَّلُ إلى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللللْفُولُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْفُولُ الللَّهُ الللللْفُولُ اللَّهُ اللللْفُولُ اللَّهُ اللللِّهُ اللللْفُولُ اللللْفُولُ اللللْفُولُ اللللْفُولُ اللللْفُ الللَّهُ اللللْفُولُ الللللْفُولُ الللللْفُولُ اللللْفُولُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللْفُولُ اللللْفُولُ الللللْفُولُ الللللْفُولُ اللللْفُولُ اللللْفُولُ الللللْفُولُ الللللللْفُولُ الللللْفُ الللللْفُولُ اللللللْفُولُ اللللللْفُولُ الللللْفُولُولُ الللللْفُولُ اللللللللللْفُولُولُ اللللْفُولُ الللللْفُولُ اللللْفُولُ اللللْفُولُولُ اللللللْفُولُ الللللْفُولُ اللللللِّلْفُولُ الللْ

وقابَلْتُ عِنْدَ غُروبِ الشَّمْسِ عَجوزًا مَجْنُونَةَ النَّظَرَاتِ، فَتَجَرَّأْتُ وسَأَلَتُها عَنِ المَكانِ الَّذِي أَقْصِدُ. أَشَارَتِ العَجوزُ إلى قَصْرٍ قاتِمٍ مُهْمَلٍ شِبْهِ مَهْجُورٍ، وصاحَتْ بِصَوْتٍ غاضِبٍ:

وِذَاكَ هُو قُصْرٌ آلِ شُوزِ! لَعَنَ اللَّهُ سَاكِنيهِ!!

صاحَتْ صَيْحَتُها تِلْكَ ومَضَتْ، تارِكَةً إِيَّايَ في حَيْرَةٍ من أَمْرِ ذَٰلِكَ النَّفُورِ الَّذي يُصيبُ كُلَّ مَنْ سُئِلَ عَنْ ذَٰلِكَ القَصْرِ.

إِقْتَرَبْتُ مِنَ القَصْرِ فلاحَظْتُ أَنَّ دُخانًا قَليلًا يَتَصاعَدُ مِنَ المِدْخَنَةِ، فَبَعَثَ ذَلِكَ في قَلْبِي بَعْضَ الأَمَلِ.

قَرَعْتُ البابَ مَرَّاتٍ، وصِحْتُ ونادَيْتُ بِضْعَ دَقَائِقَ. وأَخيرًا سَمِعْتُ فَوْقِي سَعْلَةً. قَفَرْتُ إِلَى الوَراءِ مَذَّعُورًا ورَفَعْتُ رَأْسِي أَنْظُرُ إِلَى أَعْلَى، فرَأَيْتُ بُنْدُقِيَّةً قَصِيرَةً عَتَيقَةَ الطَّرازِ مُوجَّهَةً إِلَى ".

> كَانَتِ البُنْدُقِيَّةُ فِي يَدِ عَجُوزٍ ذَابِلِ صَاحَ بِي مُحَذَّرًا: ﴿إِنَّهَا مَحْشُوَّةً ۚ ﴾ هَتَفْتَ ُ وَأَنَا أَرْتَعِشُ: ﴿أَحْمِلُ رِسَالَةً إِلَى السَّبِّدِ إِبَنَيْزَرِ فور. ﴾ أَجَابَنِي الْعَجُوزُ: ﴿ضَعِ الرِّسَالَةَ عَلَى عَتَبَةِ البَابِ وَامْضِ. ﴾



أَغْضَبَنِي تَصَرُّفُ العَجوزِ غَيْرُ اللَّائقِ فصِحْتُ : «لَنَّ أَفْعَلَ ذَٰلِكَ. فإنَّ عَلَيَّ أَنْ أُسَلِّمَها إلى السَّيِّدِ فور شَخْصِيًّا .»

صَمَتَ العَجوزُ هُنَيْهَةً ثُمَّ قالَ : «ومَنْ أَنْتَ؟»

أَجَبْتُ: وأنا روبِن فور.»

إِخْتَفَى رَأْسُ العَجوزِ مِنَ النَّافِذَةِ، ثمَّ سَمِعْتُ أَقْفَالَ البَوَّابَةِ ثَفْتَحُ. وأَخيرًا أَذِنَ لي بِاللَّخولِ.



رَأَيْتُ أَمَامي عَجوزًا في نَحْوِ السَّتِينَ مِنْ عُمْرِهِ، نَحيلًا مَحْنِيَّ الظَّهْرِ، غَيْرَ حَليقِ وذا وَجْهٍ كَالطّينِ لَوْنًا. قَادَني العَجوزُ إلى المَطْبَخِ وَقَدَّمَ لي حَساءً بارِدًا كَرِيهَ الطَّعْمِ. فَجْأَةً مَدَّ يَدًا مُجَعَّدَةً وقالَ: «أَرِني الرِّسالَةَ.»

ويَدَا لِي العَجَوزُ خَادِمًا فِي ذَٰلِكَ القَصْرِ الواسِعِ ِ، فَقُلْتُ : «الرِّسالَةُ لَيْسَتْ لَكَ. إِنَّها للسَّيِّدِ فور.»

رَدُّ العَجوزُ بِضيقٍ قائِلًا: «ومَنْ تَظُنُّني أَكونُ؟ هاتِ رِسالَةَ أَلِكْسَنْدَر. »

شَهَقْتُ عِنْدَمَا سَمِعْتُ العَجوزَ يَذْكُرُ اسْمَ أَبِي. ورَأَى العَجوزُ انْدِهاشي، فكَشَفَ عَنْ أَسْنانِهِ وقالَ : «أَنَا عَمَّكَ يَا روين. أَعْطِنِي الرَّسَالَةَ ! »

فَهَٰذَا الْمَخْلُوقُ الْقَمِيءُ التَّعِيسُ إِذًا هُوَ عَمِّي. وَتَمَلَّكَنِي شُعُورٌ عَارِمٌ بِالخَجَلِ. أَمْسَكَ الرَّسَالَةَ ، وقَلَّبَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وبادَرَنِي فَجْأَةً بِصَوْتٍ حَادً قائِلًا : «أَحْسَبُكَ قَرَأْتَ الرِّسَالَةَ وجِئْتَ تَطْلُبُ مِنِي مَالًا؟»

أَغْضَبَتْنِي ثِلْكَ المُلاحَظَةُ الظَّالِمَةُ ، فَأَشَرْتُ مُهْتَاجًا إِلَى الرَّسَالَةِ قَائِلًا: «أَلا تَرى أَنَّ المُخْتُمَ لا يَرَالُ عَلَى حَالِهِ؟ صَحيحٌ أَنِي جِئْتُ آمِلًا فِي عَوْنِكَ ، لُكِنِي لَسْتُ مُتَسَوِّلًا ، وَلا أَطْمَعُ فِي شَيْءٍ لَيْسَ مِنْ حَقِي . "
أَطْمَعُ فِي شَيْءٍ لَيْسَ مِنْ حَقِي . "

حاوَلَ عَمِّي تَهْدِثَنِي بِصَوْتٍ بِدا صادِقًا، لَكِنَّهُ لَم يُفْلِحُ فِي كَسُبِ ثِقَتِي. قالَ: «هَدِّئُ مِنْ رَوْعِكَ. سنكونُ صَديقَيْنِ، أنْتَ هُنا على الرَّحْبِ والسَّعَةِ. تَعالَ أُريكَ سَرِيرَكَ.»

أَطَعْتُ العَجوزَ وسِرْتُ مَعَهُ في الظَّلامِ إلى غُرْفَةٍ بارِدَةٍ رَطُبَةٍ. وطُلَبْتُ شَمْعَةً ، فَرَفَضَ طَلَبِي قائِلًا إِنّه يَخْشَى نُشُوبَ حَرِيقٍ.

وَهَكَذَا أَمْضَيْتُ تَحْتَ سَقُفِ عَمّي لَيْلَةً بائِسَةً ، نِمْتُ فيها عَلَى الأَرْضِ لِأَنَّ السَّريرَ كانَ رَطْبًا رُطوبَةَ الغُرْفَةِ نَفْسِها. في صَباحِ النَّوْمِ النَّالِي تَنَاوَلْتُ فُطورًا مِنَ المُهَلَّبِيَّةِ البارِدَةِ، ثُمَّ جَلَسْتُ أَنَا وعَمي لِنَّمَخَدَّتَ فِي الأَمْرِ.

أَحَذَ عَمّي يَسْأَلُنِي عَنْ أُسْرَتِي بِكُتْبِرِ مِنَ الجَلافَةِ والصَّفاقَةِ فَسْتَبَدَّ بِي الغَصَبُ وبَهَصْتُ مُزْمِعًا عَلَى الرَّعْمِ مِنْ أَنْ عَيْنَيْهِ مُزْمِعًا عَلَى الرَّعْمِ مِنْ أَنْ عَيْنَيْهِ مُزْمِعًا عَلَى الرَّعْمِ مِنْ أَنْ عَيْنَيْهِ مُزَمِعًا عَلَى الرَّعْمِ مِنْ أَنْ عَيْنَيْهِ مُزَمِعًا عَلَى الرَّعْمِ مِنْ أَنْ عَيْنَيْهِ مُؤْمِعًا عَلَى الرَّعْمِ مِنْ أَنْ عَيْنَيْهِ كَانَا تَفْضَحابِ مَقْنَهُ لِي وحِقْدَهُ الشَّدِيدَ عَنِيَّ. وقَدْ أَرْبَكَنِي تَصَرُّفُهُ ذَاكَ، لكِنِي وافَقْتُ أَخيرً عَلَى طَبَهِ.

مَرَّ النَّهَارُ بَطِيئًا ، اسْتَكْشَفْتُ في أَثْدَئِهِ القَصْرَ سَعِيدًا بِتَخَلُّصِي مِنْ صُحْنَةِ عَمَى المَقيتَةِ الجَافِيَةِ.

وقَضَيْتُ ساعاتٍ في المَكْتَنَةِ أَقَلُبُ سَعادَةٍ صَفَحاتِ الكُتُبِ الكَثْيَرَةِ هَمَاكَ ورَأَيْتُ في ماطنِ غلافٍ أَحدِ الكُتْبِرَ العَنْبَرَرِ في عيدِ مبلادِهِ ماطنِ غلافِ أَحي إننيزَر في عيدِ مبلادِهِ الخامِسِ.»

حَيَّرَتْنِي تِلْكَ العِبَارَةُ. فَهِي تَنْقُصُ مَا كَانَ قَدْ رَسَحَ فِي ذِهْبِي مِنْ أَنَّ أَبِي هُوَ الأَصْغَرُ تَيْنَ الأَخَوَيْنِ. ولَوْ لَمْ يَكُنِ لأَصْغَرَ لكانَ هُوَ وارِثَ قَصْرِ آلِ شور لَقَدْ كَتِبَ ذَٰلِكَ الإهْدَاءُ بِخَطَّ سَلِيمٍ لا يَصْدُرُ عَنْ طِفْلٍ دونَ الخَامِسَةِ مِنْ عُمْرِهِ.

ذُهَبَّتُ إِلَى عَمَّي وَسَأَلْتُهُ إِنَّ كَانَ أَبِي قَدْ تَمَيَّرَ فِي طُفُولَتِهِ بِمَهَارَةٍ فَائِقَةٍ. أحاب ﴿ أَلِكُسَدُر؟ لا ، لم يَكُنُ يُداسِنِي فِطْنَةً ومَهَارَةً. »

زادَ ذَلِكَ فِي حَيْرَتِي ، وسَأَلْتُهُ إِنْ كَانَ هُوَ وَأَنِي تَوْأَمَيْنِ. قَفَزَ عَمَّي مِنْ مَفَّعَدِهِ وأَمْسَكَمِي مِن مِعْطَنِي بِخُشُونَةٍ ورَأَيْتُ شَفَتَيْهِ تَرْتَعِشَانِ غَصَبًا ، وبَدا يُجاهِدُ مُحاوِلًا كُثْمَ هِياجِهِ. وظَلَّ بَعْضَ الوَقْتِ يَنْتَفِضُ غَضَبًا ، ثُمَّ هَدَأَ أَخيرًا وأَفْنَتَنِي.

خَطَرٌ فِي مَالِي عِنْدَيَّذِ أَنَّ عَمَّى مَحْولٌ. جَلَسًا، واحِدُمَا قُبالَةَ الآخَرِ، مِنْ دونِ أَنْ تَغيبَ عَنْ عَيْنِي صورَةُ هِياجِهِ المُفاجِئِ.

نَقْتُ فِي نَفْسِي: ﴿ إِنَّ لَمْ يَكُن مَجَّنُونًا ، فإنَّهُ يُحاوِلُ ، إِذًا ، أَنْ يُحْفِيَ عَنِّي أَمْرً · . ﴿

ورُحْتُ أُقَلِّبُ الأَمْرَ عَلَى وُجوهِهِ فَرَسَخَ فِي دِهْنِي أَنَّ أَبِي هُوَ الأَكْبَرُ بَيْنَ الأَحَوَيْسِ وَانَّ عَمِّي سَلَننِي حَقِّيَ الشَّرْعِيَّ فِي الميراثِ. وكانَ عَمِّي فِي هٰذِهِ الأَثْمَاءِ يُراقِبُنِي كَمَا يَفْعَلُّ حُرَّدُ وَقَعَ فِي الفَحِّ. وَكُنْتُ عَلَى ثِقَةٍ أَنَّهُ يَنُوي بِي شَرَّا.

أَخْيرًا كَسَرَ عَمِّي الصَّمْتَ الْقَلِقَ بِالكَّيماتِ الْآيَيَةِ: إِيَّا رَوِينِ ، سَأَعْطِيكَ بَعْضَ المَالِ. كُنْتُ وَعَدْتُ أَبَاكَ بِذَلِكَ . سَأَعْطِيكَ نَحْوَ أَرْبَعِينَ جُنَيهًا . أَخْرَجُ دَقِيقَةً وسَآتِيكَ بِالمَسْلَغِ . اللَّمَ وَعَدْتُ أَبَاكَ بِالمَسْلَغِ . اللَّمَ اللَّهُ عَلَيْ ذَلِكَ الكُوّمُ المُه جي ، وبَدَا لِي أَنَّهُ تَلْفِيقَةٌ جَدَيدةً مِنْ تَلْفِيقاتِ عَمِي الشَّرِّيرَ وَ عَلَى أَنْ الفُضُولَ دَفَعِي إِلَى أَنْ أَتُوكَ العُرْفَةَ خُبًا بِمَعْرِفَةِ مَا يَسُوي هِعْلَةً . وَكَالَ حَوَّ تِلْكَ اللَّيْهَ مَشْحُونًا بِالفَسِابِ يُنْذِرُ بِالعَواصِفِ.



إِسْنَدْعَالِي عَمِّي بَعْدَ دَقَائِقَ. وعَدَّ سُطْءٍ في يَدي سَنْعَةً وثَلاثِينَ خُبَيُّهً. وكانَ ما تَنَقَى مِنَ المَسْنَعَ شُقُودًا مَعْدِيِيَّةً، وَقَفَ لَحُطَّةً يُفكِّرُ وهُوَ بَسُطُرُ إِبَّنِهِ، ثُمَّةً غَلَبَ عَدَّهِ الخَشَعُ عَنْسَنَهَا في حَيْنَهِ

على أَبِي حال فَقَدُ أَذْهَبَي ذَٰلِكَ الإِنْقِلاتُ فِي مَحْرَى الْأُمورِ، ورُحْتُ أَشْكُرُهُ صادِقًا عَلَى الْجَنِيدِ لَكِنَّهُ أَشَارَ بَيْدِهِ إِشَارَةُ مَنْ لا يَطْمَعُ فِي النَّمَاءِ، وسَأَلَني خِدْمَةً صَغيرَةً. ولم أَقْوَ عَلَى الرَّفْضِ عَلَى الرُّفْضِ عَلَى الرَّغْمِ أَبِي رَرْتَبْتُ فِي مِن طَلَبَ مِنِي وشَغَرَّتُ أَنَّهُ يُذَبِّرُ لِي أَمْرًا عَلَى الرَّفْضِ عَلَى الرَّفْضِ عَلَى الرَّغْمِ أَبِي رَرْتَبْتُ فِي مِن طَلَبَ مِنِي وشَغَرَّتُ أَنَّهُ يُذَبِّرُ لِي أَمْرًا وَمِن عَلَى الرَّفْضِ عَلَى الرَّغْمِ أَبِي رَرْتَبْتُ فِي مِن طَلَبَ مِنِي وشَغَرَّتُ أَنَّهُ يُذَبِّرُ لِي أَمْرًا وَمِن عَلَى الرَّغْمِ أَبِي مَوْدِ فِي هذه مَنْزِلُو الوسِعِ أَنْسَاعِلُنِي فِي اللهِ عَوْدٍ فِي هذه مَنْزِلُو الوسِعِ أَنْسَاعِلُنِي فِي اللهِ مَوْدِ فِي هذه مَنْزِلُو الوسِعِ أَنْ أَسَاعِلُنِي فِي اللهِ مَوْدِ فِي هذه مَنْزِلُو الوسِعِ أَنْ أَنْ الْعَامِلُولِ اللهِ الْعِدِ اللهُ عَوْدِ فِي هذه مَنْزِلُو الوسِعِ أَنْسَاعِلُنِي فِي اللهِ مَوْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

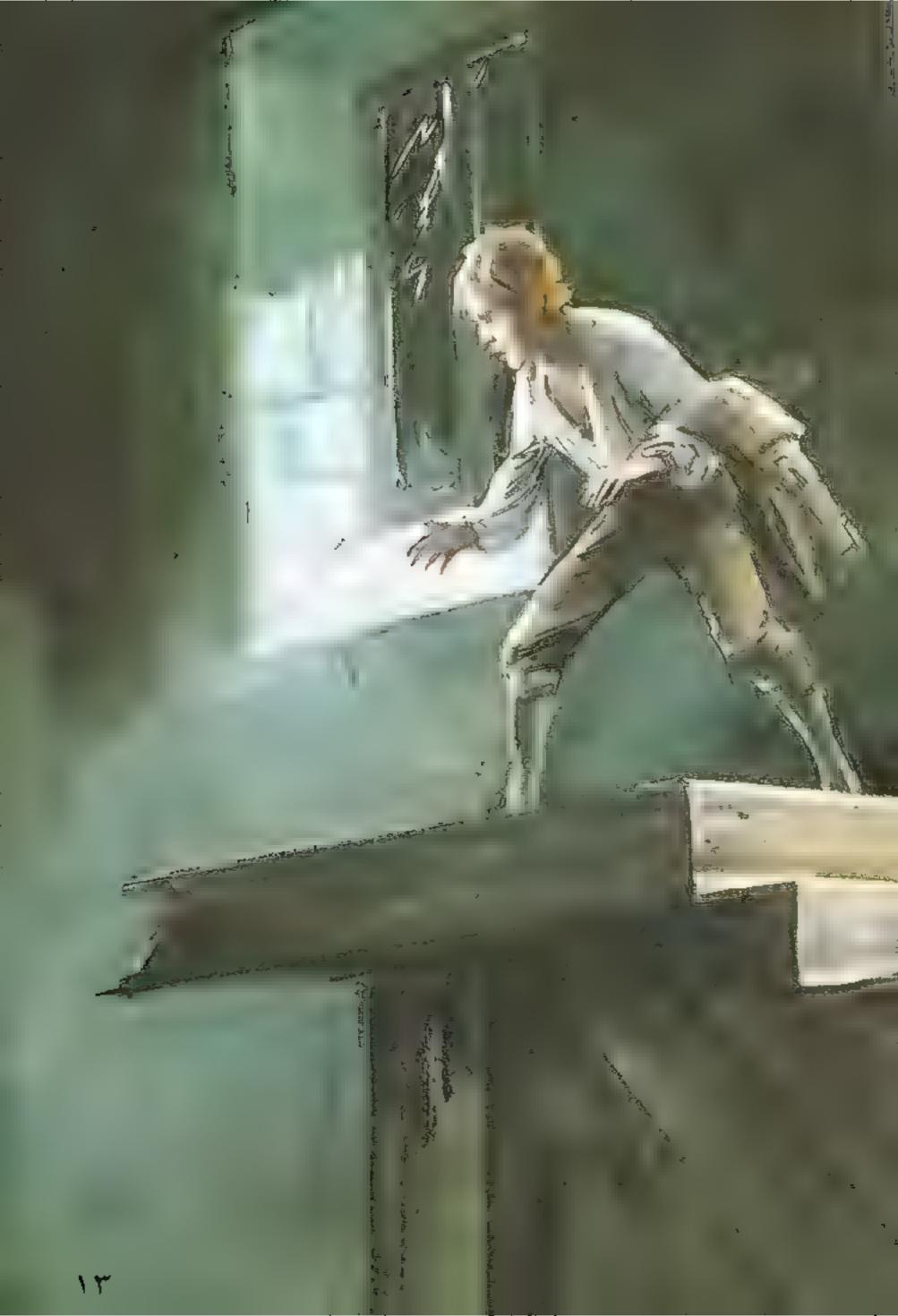
أُحيت الطَّبْعًا ، يا سيّدي ا

قَالَ ﴿ وَقَلْدُوا الآلَ إِذَا ﴾ ثُمَّ سَلَمَني مِفْتَاحًا صَدِنًا وهُو يَقُولُ : ﴿ إِنَّا مِفْتَاحَ الْمُرْجِ الحاسِيِّ لا يُمْكِلُ الوُصولُ إِلَى دَلِكَ النَّرْجِ إِلّا مِنَ الحَارِجِ . إِذْ إِنَّ ذَلِكَ الجَارِبِ مِنَ الْفَصْرِ لَمْ يَكْتَمِلُ سَوْفُ قَطَّ تَحِدُ فِي قِمَّةِ الْمِرْجِ صَنْدُوقًا جِئْسِي بِهِ ، فَإِنَّ فِيهِ أُوْرَاقًا مُهمَّةً ﴾

رَفَضَ أَنْ يُعْطِيَنِي شَمْعَةً ، لكِنَّهُ أَكَدَ لِي أَنَّ دَرَحَ الْبَرْحِ فِي حَلَةٍ صَالِحَةٍ وَعَلَى الرَّعْهِ مِنْ تَسَرُّبِ الفَّنَقِ إِلَى نَفْسِي فَفَدُ شَرَعْتُ فِي مُهِمَّنِي .

كَانَبِ الْعَاصِفَةُ قَدُ أَحَدَتُ ثَقَتَرِبٌ، وسُرْعَانَ مَا بَدَأَتُ أَصُّواتُ الرَّعَٰدِ تَتُوالَى رُحْتُ أَنْدَمُسُ طَرِيقِ فِي لَطَّلامِ إِلَى أَنْ وَصَلْتُ إِنِي بَوْ يَةِ النَّرْحِ .

ثُمَّ لَمَعَ ضَوَّءَ لَلَمْ قِ ثَالِيَةً حَامِلًا لِنَيَ الْحَوْبَ عَلَى حَيْرَتِي وَقَلَى فَقَدًّ رَأَيْتُ نَفْسِي فَوْقَ دَرَح ۚ يُوشِكُ أَنْ يَنْهَارَ . وعَلَى نَعْدِ حَطُواتٍ مِنْ حَافَةِ هَاوِيَةٍ عَمْيَقَةٍ !



أَحْسَسَتُ بِالدَّمِ يَجْمُدُ فِي عُروقِي فَقَدْ أَرْسَلَنِي عَمِّي عَمْدًا إِلَى حَتَّفِى. فَتَراجَعْتُ بِبُطْءِ وَنَرَ لَتُ دَرَجاتِ البُرْجِ ، وأَن فِي أَشَدُّ حالاتِ الدَّعْرِ والهِياجِ .

في السَّحْطَةِ التِي وَصَلْتُ فيها الأَرْضَ سالِمًا شَرَعْتُ أَبْحَثُ عَنْ عَمَي وَجَدْتُهُ في المَطَّنَخِ يَجْرَعُ الشَّايَ بِعَصَبِيَةٍ كَانَ ظَهْرُهُ لِي ورَأَيْتُ كَيْفَيْهِ يَهْتَزَانِ اهْتِزازً، عَيفًا المَطْنَخِ يَجْرَعُ الشَّايَ اِحْتِفالًا بِمَوْتِي وَأَنْهُ يَجْرَعُ الشَّايَ احْتِفالًا بِمَوْتِي وَأَدْرَكْتُ أَنَّه يَظُنُّ أَنَّ حُطَّنَهُ قَلَدُ نَجَحَتْ، وأَنَّهُ يَجْرَعُ الشَّايَ احْتِفالًا بِمَوْتِي وَأَدْرَكْتُ أَنَّه يَظُنُّ أَنْ حُطَّنَهُ قَلَدُ نَجَحَتْ، وأَنَّهُ يَجْرَعُ الشَّايَ احْتِفالًا بِمَوْتِي المُعاجِيّ. أَوْ، وهُوَ الغالِبُ، سَعْيًا مِنْهُ إِلَى تَهْدِئَةٍ أَعْصَابِهِ

تَسَلَّلْتُ وراءَهُ مُكَشِّرًا عَنْ أَسْنانِي وَلَمَسْتُ كَتِهَيْهِ فَصَعَفَتُهُ المُفاحَأَةُ وسَقَطَ عَلَى الأَرْضِ مُعْمًى عَنَيْهِ، وبَدا أَشْمَة بكيسٍ مِنْ عِطامٍ مِنْهُ بِكائِنٍ تَشَرِيًّ أَيْقَطْتُهُ مِنْ إغْمائِهِ، الأَرْضِ مُعْمًى عَنَيْهِ، وبَدا أَشْمَة بكيسٍ مِنْ عِطامٍ مِنْهُ بِكائِنٍ تَشَرِيًّ أَيْقَطْتُهُ مِنْ إغْمائِهِ، الكَّذَةُ لَكُما يَهُ لَكُمْ فِي حَالٍ تَسْمَحُ لَهُ بِالكَلامِ . أَشْفَقْتُ عَلَيْهِ إِشْفاقًا لا مَحَلَّ لَهُ ، فَتُوَقَّفْتُ عَنْ لَكُمْ فِي حَالٍ تَسْمَحُ لَهُ بِالكَلامِ . أَشْفَقْتُ عَلَيْهِ إِشْفاقًا لا مَحَلَّ لَهُ ، فَتُو قَفْتُ عَنْ نَعْهِ وَإِقْفَالُ البابِ عَلَيْهِ فَوَقَعْتُ مِنْ فَتِهِ وَإِقْفَالُ البابِ عَلَيْهِ

في صَباحِ اليَوْمِ التَّالِي دَحَنَّتَ غُرْفَةَ عَمَّي مُبْتَسِمًا . وقُلْتُ : ﴿ وَالآنَ . يَا سَيَّدي ، هَلْ لَكَ أَنْ تُفَسِّرَ لِي مَعْنَى فِعْلَتِكَ النَّكُرِ ءِ مَساءَ أَمْسِ ؟ ﴿

رَدَّ عَنِيَّ بِصَوْتٍ واهِمٍ قائِلًا إنّها كانتُ مَرْحَةً. فضَحِكْتُ ضِحْكَةً عالِيَةً مِنْ دَلِكَ العُذْرِ الواهي. عِنْدَئِدٍ قالَ :

الْيَكُنُّ مَا تُريدُ. سَأَشْرَحُ لَكَ الأَمْرَ كُلَّهُ نَعْدَ وَجْبَةِ الصَّباحِ اللَّهُ اللَّمْ اللَّمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّمْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللَّهُ الللَّهُ الللِّهُ الللِّهُ الللْمُ اللَّهُ الللِّهُ الللْمُ اللَّهُ الللِّهُ الللْمُلِمُ الللْمُ الللِهُ الللِّهُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللِهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ



كَانَ الفَتَى يَعْمَلُ خَادِمًا في سَفْيَةِ كُوثِيَنْتِ الشَّراعِيَّةِ ، وقَدْ جَاءَ يَحْمِلُ رِسَالَةً إِلَى عَمِّي مِنْ تُبْطَانِ السَّفِينَةِ السَّيِّدِ هوزن.

قَرَأً عَمِّي الرِّسَالَةَ ثُمَّ قَالَ. «إِنَّ لَدَيَّ عَمَلًا مَعَ القُبْطَانِ هوزِن. إِنْ كُنْتَ تَرْغَبُ في مُرافَقَتِي إِلَى السَّفِيَةِ، فسنَقومُ، أَنَا وأَنْتَ، بَعْدَ إنْجازِ عَمَلِي مَعَ القُبْطانِ، بِزِيارَةِ السَّيْدِ رَنْكَيلَر. لَقَدُ كَانَ السَّيدُ رَنْكيلَر صَديقًا مُخْلِطًا مِنْ أَصْدِقَاءِ أَبِيكَ، وسيُعْطيكَ إجاباتٍ شافِيّةً عَنْ أَسْئِلَتِكَ كُنُها. «

كُنْتُ، بِطَبِيعَةِ الحالو، مُتَنَهِّمًا لِمُقائلَةِ السَّيدِ رَنْكيلَر، كَمَا كُنْتُ رَاعِبًا فِي الصَّعودِ إلى مَتْنِ سَمَينَةٍ واسْتِكْشَافِ داخِلِها، فَوافَقْتُ راصِيًا عَلى مَا اقْتَرَحَ عَمّي.

طَلَّ عَمِّي صَامِتًا طَوَالُ الطَّرِيقِ. لَكِنَّ صُحْبَةَ الْهَتِي سَلَّتَنِي كَانَ اسْمُهُ رَانْسُم، وقَدَّ أَعْطَالِي وَصَّفًا نَابِضًا بِالْحَيَاةِ لِلصَّعُومَاتِ الَّتِي يَعِيشُهَا الإنْسَانُ عَلَى مَتَّنِ سَفَينَةِ الْكُوفِئَنْتُ كَمَا وَصَفَ لِي طَبَاعَ النَّحَارَةِ الشَّرِسَةَ، وبخاصَّةٍ طَبَاعُ الصَّابِطِ الأَوَّلِ، السَّبِدِ شون، كَمَا وَصَفَ لِي طَبَاعَ النَّوَلِ، السَّبِدِ شون، اللَّدي كَانَ قَدُ ضَرَبَ الْفَتِي فِي ذَلِكَ الصَّبَاحِ يَفْسِهِ ضَرْنًا مُبَرِّحًا. عَلَى أَنَّ الْهَتِي كَانَ، عَلَى الرَّعْمِ مِنْ ذَلِكَ، يُؤْثِرُ حَيَاتَهُ القَاسِيَةَ يَلْكَ عَلَى عَيشَةٍ مُطْمَئِنَةٍ هَادِئَةٍ فَوْقَ البَرَّ.

عِنْدُمَا وَصَدْمَا إِلَى مَلْدَةِ كُوينزْ فَرَى القَرَيبَةِ رَأَيْتُ الكوفِئَنْت راسِيَةً عَلَى مُعْدِ نِصْفِ ميلِ مِنَ الشَّاطِيِّ. وَكَالَ رَاسُمُ فَدْ أَحْرَى أَنَّ السَّفِينَةَ تَحْمِلُ رَفِيقًا إِلَى أَميرِكَا الشَّمَالِيَّةِ ورَأَيْتُ أَلُوانَ الشَّمَانِيَةِ اللَّهُ مِنَ السَّفِينَةِ القَائِمَةَ وَشَكْلُهَا القَبِيحَ فَصَدَّقَتُ مَا رَوَاهُ لِي صَاحِبِي. وعَزَمْتُ عَلَى أَلَا تَطَّ أَلُوانَ السَّفِينَةِ القَائِمَةَ وَشَكْلُهَا القَبِيحَ فَصَدَّقَتُ مَا رَوَاهُ لِي صَاحِبِي. وعَزَمْتُ عَلَى أَلَا تَطَّ قَدَمَايَ مَثْنَ تِلْكَ السَّفِينَةِ المُرْعِبَةِ



قَابُنَمَ القُبُطَالَ هُورِد فِي نُزُلِ واقِع فِي وَسَطِ البَلْدَةِ. كَانَ رَحُلًا طَوِيلًا دَاكِنَ البَشَرَةِ صدرِمَ الهَيْئَةِ. وَكَانَ يَحْسِسُ إِن جابِبِ مِدْفَأَةٍ مُسْتَعِرَةٍ، وقد لَبِسَ سُنْرَةَ نَحْرِ كاسِيَةً وطاقِيَّةً تُعَطِّي أُدُنَيْهِ. ورَأَى لدَّهْشَةَ فِي عُيونِها، فأَوْضَحَ أَنَّهُ أَمْضَى فِي البِلادِ الحَارَّةِ سِينَ كَثيرَةً فَلَمْ يَعُدْ يَحْتَمَلُ الحَوَّ البردَ.

آثَرُتُ أَنْ أَثْرُكَ الرَّحْلَيْسِ إِلَى عَمَلِهِما ، وَشَعْدَى أَنْ أَتَحَلَّصَ مِنْ حَرارَةِ العُرْفَةِ الحايِقَةِ . ومَشَيْتُ أَن ورنْسُم صَوْب لميناء . وتَوَقَّفْنا في مَقْهًى نَشْرَتُ عَصيرَ له كِهَةِ



ورَعِيْتُ فِي أَنْ أَسْمَعَ رَأْيَ رَجْلٍ مُحايدٍ فِي عَمّي، فَتَحَدَّثْتُ مَعَ صاحِبِ المَقْهِي. وبَدَأْتُ بِأَنْ سَأَنْتُهُ إِنْ كَانَ يَعْرِفُ السَّيْدَ رَنْكيلَر

أَحَابَ: « اللَّهُ مَا أَعْرِفُهُ. إِنَّهُ رَحُلُ صادِقٌ حَقًّا »

ئُمَّ سَانته عَنْ رَيْدٍ فِي عَمَّي.

أَجَابَ : ﴿ إِنَّهُ عَجُوزٌ شِرَيرٌ مَكْرُوهٌ كَالَ فيما مَصى رَجُلًا صَالِحًا إِلَى أَنْ شُوَّهَتِ الإشاعاتُ سُمْعَتَهُ . ﴾

أَلْهَبَ دُلِكَ فُصولِي . فَسَأَلْتُ ﴿ وَأَيُّ إِشَاعَاتٍ؟ ١

أَجابَ صاحِبُ لمَقْهِى. وهُوَ يَثُرُكُنِي إِلَى رَبُونٍ آحَرَ : «يُقالُ إِنَّهُ قَتَلَ أَحاهُ الأَكْبَرَ لِيَسْتُولِنِيَ عَلَى قَصْرِ آلِ شوز. «

قُلْتُ فِي نَفْسِي: «إِذَا كُنْتُ عَلَى حَقَّ، فأَنا الوَرِيثُ الشَّرَّعِيُّ لِقَصْرِ آنِ شور. وعَمَي يُحولُ سَلْبَ هذا الميراثِ مِتَي «

عُدْتُ بِلَى النَّرُّلِ وَقَدْ عَقَدْتُ العَزْمَ عَلَى أَنْ أَكْتُمَ شُكُوكِي إِلَى أَنْ أَرَى السَّيِّدَ رَنْكيلَر. وقَدِ اسْتَقْبَلَي القُنْطانُ هوزِن في النَّرُّلِ اسْتِقْبالًا وِدُيًّا ، ووَضَعَ ذِراعَةُ في ذِراعي وَكَأَنَّهُ يُريدُ أَنْ يُسِرَّ لِي بشَيْءٍ. وقالَ :

قَالَ «أَحْبَرَنِي عَمَّكَ بِأَمْرِ هَٰدِهِ الزَّيَارَةِ، لَكِنَّ السَّقِينَةَ سَتُعِيدُكَ إِلَى المَدينَةِ وتُنْزِلُكَ إِلَى الْمَدينَةِ وتُنْزِلُونَا السَّيِّدِ رَنْكَيلَر.»

ثُمَّ مالَ عَلَيَّ فَحْأَةً وهَمَسَ في أُذُنِي قائِلًا: ﴿ إِحْدَرُ عَمَّكَ ۖ إِنَّهُ رَجُلٌ حَطِرٌ. تَعالَ مَعي إلى مَثْنِ السَّفْيَةِ فأطْيِعَكَ عَلى خُطَّةٍ سِرُّيَّةٍ يُعِدُّها لِقَتْلِكَ ١ ﴾

حَسِبْتُ أَنِّي وَجَدْتُ صَديقًا أَمِينًا، فوافَقْتُ عَلَى الذَّهابِ إِلَى سَفينَةِ الكوثِيَنْت. ورَكِبَ عَمَى إَسَيرَر ورانْسُم إلى جانِبي في القارِبِ الّذي سَيَحْمِلُنا إلى السَّفينَةِ. عِيْدَم وَصَدْ سَلَفِينَةَ رُفِعْتُ بِى مَنْيِها بِسُرْعَةٍ ، فَسَنَبَتْ لِي ثِلْكَ لَحَرَكَةُ المُفَاحِئَةُ ذُوارً خَفِيقًا ، وَتَرَنَّحْتُ قَلِيلًا . ثُمَّ النَّفَتُ حَوْلِي فَلَمْ أَرَ عَلَي ، فَقُلْتُ :

هَ أَيْنَ عَمَّي إَبَنيزَ رَ؟ ١

وحد عني صَوَّتُ القَّنْطانِ هوزِن مِنْ خَلْفُ يَقُولُ : «صَحيحٌ ، أَيْنَ هُوَ؟» فالتَّفَتُ أواحهُهُ .

كَنَّ وَجُّهُهُ يَقْطُرُ شَرًّا وَلُؤْمًا وَكَنَّ صَوْلَتُهُ جَافًّا قاسِيًّا.

رِّدَا فَعْتُ إِن جَابِ السَّفِينَةِ فِي دُعْرٍ. فَرَّيْتُ عَمَّي يَعُودُ إِلَى لَشَّاطِئِ فِي القَارِبِ. أَخْسَنْتُ بِالصَّبَاعِ . وصِحْتُ اللَّنْجُدَةَ ! النَّحْدَةَ السَّقْتُلُوبَى الله

اِلْتَهَتَ عَمِّي نَحْوِي، فَرَأَيْتُ عَلَى وَجْهِهِ اشْرَيرِ الْيِسَامَةَ النَّصْرِ الَّتِي الْصَعَى فِي مُحَيَّلَتِي إلى الأَسَرِ ثُمَّ شَعَرْتُ بِصَرْبَةٍ عَيفَةٍ عَلَى مُؤَخَّرَةِ رَأْسِي، رَافَقَهِ وَمِيضٌ أَبْيَصُ عَصِمٌ، ثُمَّ - سَوَادٌ غِبْتُ مَعَهُ عَنِ الوَعْيِ.

عِيْدَمَ قَفْتُ مِنْ إِعْمَانِي كُنْتُ أَشْعُرُ بِغَنْيَانٍ. وَكُنْتُ مُقَيَّدًا فِي مَكَانٍ بَارِدٍ وَمُظْلِم أَذْكُرُ كَمْ مِنَ الأَيْمِ تَقِيْتُ مُحْتَجَرً فِي لسَّفِينَةِ، وَحِيدًا وخائِفًا. لَقَدْ أَنْهَكَتِ الحُمَّى حَسَدي وأَضْبَتُ الكُوابِيسُ المُرْعِبَةُ فِكْرِي وَعَدَّبَتْنِي

ثُمَّ نَفِتُ، بِناءً عَلَى أُوامِرِ صَبِيبِ للسَّفِيهِ، السَّيَّدِ رايَّتْش، إلى العَبْبَرِ لأَمامِيًّ. ويَدَأْتُ ، وَيَدَأْتُ ، كَذَيْنَ ، أُوكَرُ فِي مَا يَنْتَظِرُنِي مِنْ مَصِيرٍ ، فَقَدْ عَلِمْتُ أَنِّي سَأْباعُ فِي أَميرِكا بَيْعَ الرَّقِيقِ .



داتَ لَيْمَةٍ سَرَتُ بَيْنَ البَحَارَةِ إِشَاعَةٌ تَرَدَّدَتْ في كَلِماتٍ. هِيَ: «شون قَصى عَلَيْهِ أَخيرًا ١»

وسُرْعانَ مَا تَسَيْنَ أَنَّ شُونَ هَاحَمَ فِي إِحَّدِى نَوْنَاتِ عَضَيِهِ الْفَتَى رَاْسُمُ وَانْهَالَ عَلَيْهِ رَفْسًا وَلَكُمًا. ثُمَّ جَاءَنِي القُبْطَانُ يُحَدَّثُنِي بِلَهْجَةٍ مَازِحَةٍ مُفَاحِثَةٍ. وقالَ :

هُأُريدُكُ أَن تَخْدِمَ فِي السَّفِينَةِ مَحَلَّ رانْسُم. »

حَرَحْتُ مِنَ الْعَنْبَرِ اللَّذِي أَمَا فِيهِ فَرَأَيْتُ رَحُكُيْنِ يَحْمِلانِ جَسَدَ رَانْسُم. تَفَرَّسْتُ في الرَّأْسِ الْمُتَدَّلِي فَرَأَيْتُ عَلَيْهِ صُفْرَةَ الْمَوْتِ.

رَ آني شون ، الَّذي كَانَ قَرِيبًا منِّي ، أَنَّهَرَّسُ بِحُرْقَةٍ فِي صَديقِ المَبْتِ. فَانَتَهَرَّنِي قائِلًا: «أُغْرُبُ عَنْ وَجُهِي ! ٤ فَجَرَيْتُ مَذْعورًا.





شَعَنَتْنِي مُهِمَّاتِي الجَديدَةُ فِي الأَيَّامِ الَّتِي تَلَتْ تِلْكَ الحَادِثَةَ. وعَلَى الرُّعْمِ مِنْ أَنَها كَانَتُ مُهِمَّاتٍ شَاقَةً ومُذِلَّةً فَقَدْ أَحْسَنَ لِي مِنْ حَيْثُ إِنَها صَرَفَتْنِي عَنِ التَّقْكيرِ في مُسْتَقْبَلِي القريم .

وَلَمَّا كَانَتِ الرِّيَاحُ مُعَاكِسَةً لَمَا فَقَدْ تَقَدَّمَتِ لَسَّفِينَةُ تَقَدُّمًا بَطِيئًا. وَفِي اليَوْمِ العَاشِرِ مِنْ بَدْءِ رِحْلَتِنَا كَانَ الْحَوُّ ، رِدًا ضَبَابِيًّا، وَكَانَتِ الرُّوْرَيَّةُ سَيَّئَةٌ وَبَيْنَمَا أَنَّ مُنْهَمِكٌ فِي أَشْعَالِي سَمِعْتُ مَنْ يَصْرُحُ قَائِلًا * ﴿ صَيْنَتِ السَّفِينَةُ . ﴾ سَمِعْتُ مَنْ يَصْرُحُ قَائِلًا * ﴿ صَيْنَتِ السَّفِينَةُ . ﴾

الدَّفَعَ البَحَّارَةُ جَميعًا إلى جانِبِ السَّفينَةِ يَسْتَطْلِعُونَ الأَمْرَ. وَقَدْ دَخَلَ فِي رَوْعِهِمْ أَلَّ سَفينَتَهُمْ قَدِ اصْطَدَمَتْ بِالصَّحُورِ. لكِنْ تَبَيِّنَ أَنَّهَ اصْطَدَمَتْ بِمَرْكِبِ صَيْدٍ صَغيرٍ فحَطَّمَنْهُ تَحْطيمً.

وقَدِ النَّلَعَتِ الأَمْوجُ رِجالَ مَرْكَبِ الصَّيْدِ كُلَّهُمْ. ما عَدا واحِدًا مِنْهُمْ رَمَى نَفْسَهُ عَلَى حَبْلِ مِنَ الحِبالِ الَّتِي قَدَفْنا مِها إلى البَّحْرِ، فَنجا بِحَياتِهِ.

أَزْلَ القُبْطَانُ الرَّحُلَ الماجِيَّ فِي العَنْبَرِ الحَلْفِيُّ وَأَمَرُ لَهُ بِكُوبٍ مِنَ الشَّايِ السَّاحِن يُعِشُهُ. ونَدَا الرَّجُلُ ضَنْيلَ الجِسْمِ رَشِيقًا. ذَا شَخْصِيَّةٍ آسِرَةٍ. أَنِيقً فِي مَلْبَسِهِ وتَصَرُّفاتِهِ. وكانَ يَتَقَلَّدُ سَيْفًا ويَتَمَنْطَقُ بِمُسَدَّسَيْنِ رَشِيقَيْنِ لامِعَيْنِ. عَرَفْتُ مِمَا سَمِعْتُ مِنَ حَديثِهِ مَعَ الفُلُطادِ أَنَّهُ مِنْ أَنْصَادِ آلِ سُتيوارْت. وهِيَ الأَسْرَةُ لاسْكُنْتَنْدِيَّةُ لَتِي كَانَتُ تَسْعَى لِاسْتِعادَةِ الْعَرْشِ البَرِيطانِيَّ والْيَزاعِهِ مِنَ المَلِكِ حورج الأَوَّلِ مَلِكِ إِنْكِلتِرَا واسْكُنْتَنْدا، وبَدا واضِحًا أَنَّ دلِكَ الرَّجُلَ كَانَ هارِنَ إِلَى فَرَنْسا عِنْدَما غَرِقَ مَرْكُبُهُ

عَرَضَ لرَّحْلُ عَلَى الْفَبْطالِ هوزِل مَثْلُغًا كَبِيرًا مِنَ المالِ لِقاءَ نَقْلِهِ إِلَى فَرَنْسا، لْكِنَّ الْفُبْطانَ رَفَصَ عَرْضَهُ. ثُمَّ تَوَصَّلَ الرَّجُلالِ أَحيرٌ إِلَى اتَّهاقِ يَفْضِي بِأَنْ يُنْقَلَ الغَريبُ إلى مَكَانٍ مِنْ ساحِلِ السَّكُتُلَدا ذَكَرَ أَنَّ لَهُ فِيهِ أَصْدِقاءَ. عَلَى أَنْ يَبَالَ القُبْطانُ لِقاءَ ذُلِكَ سِتَينَ خَسُهًا.

نَرَكَ العَريبُ فِي نَفْسِي. رِرَشاقَةِ مَطْهَرِهِ وحُسْنِ نَصَرَّفِهِ. أَثَرًا طَيِّبًا. فَقُلْتُ وَأَنَا أَقَدَّمُ لَهُ طَعامَ العَشاءِ * أَنْتَ إِذَا مِنْ أَنْصارِ آلِ سُتْيُوارْت؟، وكُنْتُ بِذَلِكَ أَسْعَى إلى مُبادَلَتِهِ لحَديثَ.

أَحابَ، وهُوَ يَشْرَعُ فِي تَناوُلُو الطَّعامِ * ﴿ وَأَنْتَ، كَمَا يُوْحِي لِي وَخُهُكَ النائِسُ. واحِدُّ مِنَ الرَّعاعِ أَتْباعِ المَلِكِ جورج. »

وَكُنْتُ فِعْلًا مِنْ أَنْصَارِ المَلِكِ جورح لكِنَي لَمْ أُرِدْ تَحَدَّيَهُ. فأجَبْتُ إِجانَةً عامِصَةً قائِلًا .

> ہو ہے ہو ہے۔ البیض لیس آ

فَأَضَافَ الْعَرِيبُ بِلَهْجَةٍ مَرِحَةٍ: «يَعْنِي لا شَيْءً. يا سَيَّدُ نَيْنَ نَيْنَ امْلَأُ لي كوب

قُلْتُ . «سَآنِي بِرُحاجَةٍ جَديدَةٍ يَ سَيَّدَي . » ثُمَّ ذَهَنتُ إِلَى عُرُّقَةِ القَبْطالِ لِآتِي مِيهُ مَمْنَاحَ عَشَرَ الْمُؤَّلِ

وَتَيْمَا أَنْ أَهُمُّ بِدُحُولِ العُرْفَةِ لَمَاهَتْ إِلَى مَسْمَعِي أَصْواتُ خَافِتَةٌ أَثَارَتُ شُكُوكِي اِقْتَرَبْتُ مَا أَمْكَنِي زَاحِمًا فَرَأَيْتُ السَّيَّدَ رَايَتْشُ وَالْقَبْطَانَ هُورِد يَنَا مَرَ دِ: بِقَتْلِ الْغَرِيبِ وسَلْمَهِ أَمُوالَهُ. رِسْتَكَدَّ بِي لَعَضَبُ وَلَدُّعْرُ فِي آنٍ وَاحِدٍ. لَكِنْ كَانَ غَنَيَّ أَنْ أَحَافِطَ عَلَى هُدُوئِي . فَدَحَنْتُ الْعُرْفَةَ وَسَأَنْتُ عَنِ لَمِفْتَحٍ ، وَكَأَنِي مَ أَسْمَعُ شَيْئًا هَتَفَ رَايَتْش : «هذهِ فُرْصَتْنَا ! روبِن قادِرً عَلَى أَنْ يَأْتِيَنَا بِالسَّلاحِ .»

وافق القُبْطانُ عَنى دلِكَ، وقالَ وهُو لَلْتَفِتُ إِنِيَّ الْعَمْ. فَذَلِكَ الرَّجُلُ المُتَهُوَّرُ المُتَهُوَّرُ اللَّهُ عَلَى السَّفِينَةِ. يا روس، تُريدُكَ أَنْ تَأْتِيَد بِأَسْمِحَتِما وبالبارودِ مِنْ خِزاتَة لسَّلاحِ فِي الغَسُرِ الخَنْفِيِّ فَأَنْتَ أَقَلُ النَّحَرَةِ إِثَارَةً لِشَكُوكِ، ويَسْهُلُ عَلَيْكَ لِذَلِكَ أَنْ تَأْتِيَما لِسَلاحِنَد. إِد فَعَلْتَ ذَلِكَ أَعْطيتَ بَعْصَ الما و عَدُكَ أَنْ سَعى حَهْدي يَمُساعَدَتِكَ عِنْدَما نُصِلُ إِلَى أَمْيرَكا.»

تَصَاهَرْتُ بِالقَبُورِ. لَكِنِّي كُنْتُ أَعْرِفُ أَنِّي لَنْ أَكُولَ أَبَدً شَرِيكً في جَريمَةِ قَتْلٍ. لِدلِكَ، فَإِنِّي، عِنْدَمَا عُدْتُ إِلَى الْعَنْشِرِ الْحَلْقِيِّ. أَطْلَعْتُ الْعَريبَ في الحالِمِ عَلَى لْخَطَّرِ الَّذِي يُحيِقُ بِهُ وَتَعَهَّدْتُ بِمُسَالَدَتِهِ.

تَصافَحْه وتَعارَفُه . أَحْمَرَى أَنَّ اسْمَهُ الحَقيقِيَّ أَنَّ سَنْيُوارْت ، لَكِنَّ أَصْدِقَاءَهُ يَدْعُونَهُ أَنَى تُرِك. وَلَمْ يَكُنُ أَمَامَا مُتَّسَعٌ يَحَديثٍ طَويلٍ فَسُرَّعَانَ مَ سَيَكْتَشِفُ لَقُبْطُانُ عِصْياني لَهُ ويَيْدَأُ بِالهُجُومِ .

رِنْهَمَكُ سَرِيعًا فِي تَفَحُّصِ أَسْلِحَتِما وَمَواقِمِهَا الدَّهُ عِيَّةِ كَانَ تَبْنَ أَيْدَيِما عَدَدٌ مِنَ المُسَدَّسَاتِ طُبِتَ إِلَيَّ أَنْ تَحْشُوها وامْنَثَقَ أَنَن سَيْفَهُ راعِمً عَنِ استِغْمالِ عَيْرِهِ مِنَ الأَسْلِحَةِ. ثُمَّ لَتَفَتَ إِلَىَّ وَسَأَلَنِي.

«ما عَدَدُ حُصومِنا؟»

قُنْتُ بَعْدَ لَخْظَةِ تَفْكيرِ: ﴿ خَمْسَةَ عَشَرَ. ﴿

صَفَرَ صَفْرَةً خَفَيضَةً. وقالَ «يَكُفُونَنا ويَريدُونَ ا سَأَدَافِعُ عَنِ النابِ المَفْتُوحِ. تَيْمَا تُدَافِعُ أَنْتَ عَنِ الكُوَّةِ وَدَلِكَ النابِ جَانِبِيَّ المُفْفَلِ. لَا تُطْبِقِ لَدَرَ في هذا الإتّحاهِ لِتَلَا تُصِينَنِي. « أَسْرَعْتُ إِلَى مَوْقِعي. كَانَ قَلْبِي يَخْفِقُ حَفَقَانًا شَدِيدًا. وَكُنْتُ أَرْتَجِفُ تَهَيَّيًا. كُنْتُ أَعْرِفُ أَنَّنا قِلَةً. لكِنِي كُنْتُ مُقْتَبِعًا أَنَّ المَوْتَ دِفاعًا عَنِ النَّفْسِ خَيْرٌ مِنَ المَوْتِ عَبْدًا.

وَصَلَ القُبْطَانُ فَشَهَرَ أَنَ سَيْفَهُ فِي وَجْهِهِ، فلم يَخَفِ القُبْطَانُ وَوَقَفَ وِقْفَةَ ثَبَاتٍ وقالَ بِلَهْحَةِ المُسْتَاءِ ·

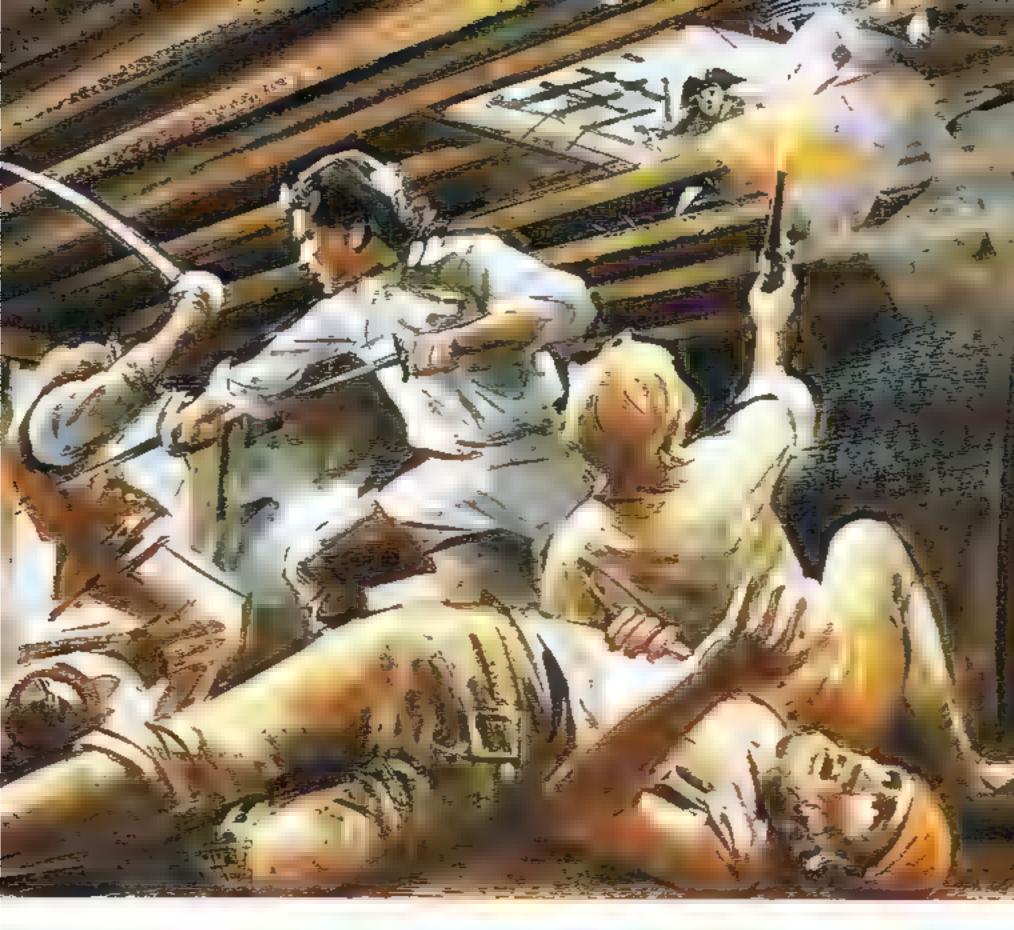
«أَهذا جَزَاءُ تَرْحيبي بِكَ؟»

سارَعَ أَلَى يَقُولُ : ﴿ أَهْجُمْ بِرِجَالِكَ ، يَا سَيَّدِي ! لَقَدْ صَرَعَ هَٰذَا السَّيْفُ الكَثيرينَ مِنْ رَعَاعِ الْمَلِكِ ، وَلَنْ يُحْجِمَ الآنَ . ﴾

لَمْ يَقُلِ القَبْطَانُ بِلغَرِيبِ شَيْئًا آخَرَ ، لَكِنَّهُ رَمَقَنِي بِنَطْرَةٍ غَاضِلَةٍ كَرِيهَةٍ ، وقالَ بِصَوْتٍ حَفيضٍ مَشْحولٍ بِالوَعيدِ :

« لَنْ أَسَى فِعْلَتُكَ أَبَدًا . يا روسٍ . » ثُمَّ اسْتَدارَ وَمَضَى . أَمَّا أَنْ فَقَدْ حَمَدَ الدَّمُ في عُروقِي .





وسُرْعَانَ مَا وَصَالَ إِنِّمَا صَلِيلُ لَسُّيوفِ لَّنِي كَانَتْ تُوَرَّعُ عَنَى لَبَحُارَةِ. ثُمَّ فَحُأَةً الْقَصَّ عَيْمًا الرَّحَالُ

وكَانَ أَوَّـلَ الْهَتْلَى السَّيِّدُ شول الَّذِي قادَ الهُحومَ ۖ فَقَدْ تَنَحَّى صَديقي الجَديدُ حربًا في حَرَّكَةٍ سَربِعَةٍ مَارِعَةٍ وعَرَزَ سَنْفَهُ في جَسَدِ حَصِّمِهِ

ورَ أَيْتُ فِي مَقْتَلِ شُونَ نُتِفَامًا لِحَرِيمَةِ فَتَلَ صَديقِي رَسُم

ثُمَّ حَاوَلَ حَمْسَةُ رِحَالِ تَخْطِيمَ الدَّبِ المُقْفَلِ. وعِنْدُمَا تَمَكَّنُوا مِنْ إِحْدَثُو فَتُحَةٍ فِيه أَصَّقُتُ الدَّرَ عَشُوائِنًا عَثْرَ لَفُتُحَةٍ فَعَلَتْ صَرْحَةً أَلَمُ مُدَوِّيَةً. لَمْ أَكُنْ قَدْ أَضَفَتُ رَرَّ مِنْ قَدُنُ. وَلا حَمَلْتُ مُسَدَّسًا. كَبِي كُنْتُ مَدْعُورًا وَدَافِعُ عَنْ حَيَاتِي سادَ مَصَّمْتُ فَحْأَةً فَقَدِ ارْتَدَّ الأَعْدَ ۚ لِيُلَمِّلِمُوا جِرَاحَهُمْ. ووَقَفْنَا وَحْدَنَا فِي جَوَّ العُرْفَةِ
العَانِقِ بِالدُّحَانِ ورائِحَةِ البرودِ اللّاذِعَةِ، وقَدْ تَنَطَّخَ الْمَكَانُ حَوْلَنَا بِالدَّمِ. عَلَى تَنِيَّ حالمٍ،
كُذُ نَعْلَمُ أَنَ انْتِصَارَنَا عَبْرُ بِهَائِنِيِّ. ورُحْنَا نَنْتَظِرُ هُجُومٌ جَدَيِدُ،

وسُرْعَانَ مَا نَدَّ الهُجُومُ المُنْتَطَّرْ، وراحَ البَحَارَةُ يُهاجِمونَ مَن جِهَنِي الكُوَّةِ والسَّبِ مِنَ اللَّمامِيِّ فِي وَقْتِ وَاجِدٍ. كُنْتُ مُسْتَعِدًّا لِهِدَ الهُجُومِ ، وصَرَعْتُ رَجُلَيْنِ كَانَا يَتَدَّسِنِ مِنَ الكُوَّةِ إِلَى دَاجِلِ الغُرْفَةِ وَكَانَ أَلَى فِي هُذِهِ الأَثْنَاءَ يَتَصَدَّى لِخُصومِهِ بِمَهِرَةٍ فَاثِقَةٍ ، الكُوَّةِ إِلَى دَاجِلِ الغُرْفَةِ وَكَانَ أَلَى فِي هُذِهِ الأَثْنَاءَ يَتَصَدَّى لِخُصومِهِ بِمَهِرَةٍ فَاثِقَةٍ ، مُوَحَدًّا ضَرَبَاتِ سَيْقِهِ لَنَدَرِ فِي كُلَّ اتَّجَاهٍ. أَخيرً اسْتَدَارَ البَحَارَةُ عَلَى أَعْقَابِهِمْ ، وقَدْ نالَهُمْ مَا نَالَهُمْ ، ووَلَوْ هَرِبِينَ .

مَلَاً الإنْتِصارُ أَلَنَ نَشُوَةً ومَرَحًا ونَظَمَ في نَشُوَةِ زَهْوِهِ أَعْنِيَةً بِنُعَةِ السَّكَانِ المَحَلَّتِينَ في المُرْتَفَعاتِ لاسْكُتْسُدِيَّةٍ يَصِفُ فيها دلِكَ الإنْتِصارَ وعَيمْتُ فيما بَعْدُ، عِنْدَما تَرْجَمَ لي كيماتِ بَلْكَ الأَنْتِصارَ وعَيمْتُ فيما بَعْدُ، عِنْدَما تَرْجَمَ لي كيماتِ بَلْكَ الأَغْيِيَةِ. أنه تم يَأْتِ عنى دِكْري فيها !

أَمَا أَمَا فَقَدْ تَدَكَّرْتُ. عِنْدَمَ هَدَأَ صَحِيحُ الْمَعْرَكَةِ، 'نِي قَتَسْتُ ثَلاثَةَ رِجَالٍ. فَشَعَرْتُ بِالغَثْيَانِ, ورُحْتُ فَجْأَةً أَرْتُجِفُ وأَبْكي كَمَا يَبْكي الأَطْفَالُ.

نَسِيَ أَلَنَ مِهْرَجَانَهُ وَأَحَاطَ كَيْفَيَّ بِدِراعِهِ ، وقالَ لَي إِنِي فَتَى شُجَاعٌ ورَفِيقٌ مُعْتَمَدٌ. وَنَعْدَ أَنْ طَيِّبَ خَاطِرِي قَلِيلًا رَأَى أَنْ أَنْ مَ قَلِيلًا لِأَرْبِحَ جَسَدي وفِكْري . يَيْسَم يَقُومُ هُوَ بِنُوْبَةِ الحِراسَةِ الأُولِي .

لَذَتُ تِلْكُ اللَّيْلَةُ صَامِتَةً صَمَّتَ الْقُورِ. وَكُنْتُ أَن وَأَلَىٰ نَشَاوَبُ الحِرَاسَةَ كُلُّ ثَلاثِ ساعاتٍ وفي صَمَاحِ اليَوْمِ التَّالِي حَمَّشًا. يَحْلُ الإِثْشِ. تَمَناوَلُ طَعامَ الفُطورِ وقَدْ عَبَسَا لانشراخ. وإن سَيْطَرَتَنا عَلَى العَبْرِ الحَلْهِيُّ تَعْنِي أَنَا نُسَبُطِرُ عَلَى أَحْسَنِ المَآكِلِ وأَفْضَلِ سِلاحٍ فَوْقَ مَثْنِ السَّفينَةِ.

وَفِي أَثْنَاءِ وَجُبَةِ الصَّبَاحِ تِلْكَ أَكَدَ أَلَن صَدَاقَتَنَا بَأَنْ قَدَّمَ لِي زِرَّ مِنْ أَرْرَادِ مِعْطَقِهِ الفِضَيَّةِ . وَقَالَ : ﴿ وَقَالَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَّا إِلَّا لَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَلَّا إِلَّا لَا مُؤْلُولًا وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَّا إِلَّا لَا مُؤْلِلًا لَا اللَّهُ وَلَّا إِلْمُ اللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

كَانَ فِي زَهْوَةِ غُرورِهِ تِبْكَ بادِيَ الحِدُّ والوَقارِ ، وقَدْ بَذَلْتُ جَهْدًا شاقًا كي لا أَلْهَجِرَ ضاحِكًا . وتَدَبَّرْتُ أَمْرَ شُكْرِهِ بِوَقارِ مُمَاثِلِ .

أَخيرُ حاءً غُبُطانُ يَعْرِضُ النَّهُ وُضَّ. كَانَ وَحُهُهُ شَاحِبًا مُتَّعَبًا، وَكَانَ يَرْفَعُ إحْدى فَرَاعَيْهِ بِحَمَّالَةٍ مُعَلَّقَهِ بِعُنْقِهِ وَوَاقَقَ بَعْدَ حَديثٍ قَصيرٍ أَنْ يُنْرِلُه، أَمَا وَأَلَى، إِن الشَّاطِئِ ذَرَاعَيْهِ بِحَمَّالَةٍ مُعَلَّقَهِ بِعُنْقِهِ وَوَاقَقَ بَعْدَ حَديثٍ قَصيرٍ أَنْ يُنْرِلُه، أَمَا وَأَلَى، إِن الشَّاطِئِ ذَوَنَ مُصايَقَاتٍ مُحْرى.

وَبَيْهَ كُنَا. أَهِ وَأَلَى، تَنْتَطِرُ وُصُولَ السَّفينَةِ إِلَى الشَّاطِيُّ، رُحْنا تَنْحَدَّتُ عَنْ أَنْفُسِنا السُّنَمَعَ إِلَى حِكَايَتِي بِتَعَاطُفٍ إِلَى أَنْ دَكَرْتُ اسْمَ صَديقِي السَّيِّدِ كَامْسِ. عِنْدَ داكَ رَأَيْتُهُ يَسْتَمِصُ بِعُنْفٍ، ثُمَّ أَخْبَرَنِي أَنْ بَيْنَ لَو سِتِيو رْت وَلَو كَامْبِل عَداوَةً مَريرَةً وير،عاتٍ دَمَوِيَّةً مُتَّاصِلَةً .

وكانَتْ حِكَايَةُ أَلَنْ أَشَدَ إِثَارَةً حَتَى مِنْ حِكَايَتِي نَفْسِهِ. فَقَدْ بَدَأً حَيَاتَهُ ضابِطًا في الجَيْشِ لإِنْكَلِيرِيَّ فَمَّ فَرَّ مِنْهُ لِيَنْتَحِقَ اللاسْكُتَلَدْيِيْنَ المُطالِبِينَ بِاسْتِعادَةِ عَرْشِ آلِ سُتِيوارْت وَكَالَ أَلْ تَمَكِّلُ الجَيْشُ الإِنْكَلِيزِيُّ النَّظامِيُّ المُدَرَّبُ ، التَّابِعُ لِلمَلِكِ جورج سُتِيوارْت وَكَالَ أَلْ تَمَكِّلُ الجَيْشُ الإِنْكَلِيزِيُّ النَّظامِيُّ المُدَرَّبُ ، التَّابِعُ لِلمَلِكِ جورج الأَولِد ، في مَعْرَكَةِ كَالودِل الشَّهِيرَةِ ، مِنْ سَحْقِ الحَيْشِ الاسْكُتْلَدُويَ عَيْرِ المُتَعاسِكِ وسَأَلْتُ أَن عَي السَّبِ الذي حَمَنة عَلى البَقاءِ في اسْكُتْلَدُا تَعْدَ تِلْكَ المَعْرَاكَةِ . وقَدْ مات خورجًا عَلى القانونِ .

قَالَ مُوصَّحًا . ﴿ أَقُومُ بِرِحُلاتٍ مُنْتَطَّعَةٍ بَيْنَ اسْكُتُسُدا وَفَرَنْسا في خِدْمَةِ قَائِدي أَردُشيل . فالمُزارِعُونَ يَدْفَعُونَ ضَرِيعَةً لِمُمَلِكِ جَورَح ، ويَدْفَعُونَ لِآبِ سُتيوارْت ، إِخُلاصًا مِنْهُمْ لَهُمْ ، ضَرِيبَةً مُمَاثِنَةً وَمُهِمَّتِي أَنْ أَخْمَعَ هَذِهِ الصَّرِيبَةَ وَأَخْمِلَها إِلَى فَرَنْسا حَيْثُ يُقيمُ أَردُشيل .

سَأَلْتُ: ﴿ وَهَلْ يَدُفَعُ المُزَارِعُونَ هَذِهِ الضَّرِيبَةُ الثَّانِيَةِ عَنْ طِيبَةِ خَاطِرٍ ؟ ﴿
الْجَابِ : ﴿ نَعَمْ . يَدُفَعُونَهَا عَنْ طَيبَةِ حَاطِرٍ . وَيُنَظِّمُ هَذِهِ العَمَلِيَّةَ جِيمُس شَقيقُ

أَخْبَرُتُهُ عِبْدَئِدٍ أَنِي. عَنَى الرَّعْمِ مِنْ أَنِي مِنْ أَنْصَارِ المَيكِ جَورِجِ. مُقَدَّرٌ لِهُوَّلاء القَوْهِ إِخْلاصَهُمُ النَّبِلَ.



إِرْ نَسَمَتِ البِّسِامَةُ عَلَى وَجُهِهِ وَقَالَ ﴿ أَنْتَ شَابُ نَبِيلٌ . ﴿ ثُمَّ تَحَوَّلَتِ الإبْسِامَةُ إلى عُبُوسِ قَيْمٍ ، وأَصَافَ يَقُولُ ﴿ وَلَيْسَ كَذَلِكَ آلُ كَامُلُ ! ﴿ لَيْسَ كَذَلِكَ التَّعْلَبُ اللَّهُمَّالِ ! ﴿ لَيْسَ كَذَلِكَ التَّعْلَبُ اللَّحْمَرُ ! ﴾ الأَحْمَرُ ! ﴾

تَغَلَّبَ فُضولِي عَلَى رَغْبَتِي فِي تَهْدِئَةِ غَضَبِ مُحَدَّثِي ، فَقُلْتُ : «مَنْ هُوَ التَّعْلَبُ الأَحْمَرُ ؟»

فَأَجَابَ مِصَوِّتٍ يَحْنَفُهُ الحِفْدُ قَائِلاً: «مَنْ هُوَ؟ عِنْدَمَا قُهِرَ الجَيْشُ الاسْكُتُلَدِيُّ فِي مَعْرَكَةِ كَالُودِنَ أُجْبِرَ أَرَدْشَيلَ عَلَى الفِرارِ إِن فَرَنْسا صادَرُوا أَرَاضِيَهُ وجَرَّدُوا أَهْمَهُ مِنَ السَّلاحِ ، بَنْ مَنَعُوهُمْ مِنْ لُسُ شِعَارِ النَّبالَةِ ، نكِيَّهُمْ لَمْ يَقُوَوْا عَلَى نَرْعِ الإخْلاصِ مِنْ قُلُوبِ أَبْناءِ الشَّعْبِ. وهذِهِ الضَّرِيمَةُ تُثْبَتُ ذلِكَ .

اثُمَّ سَعَى كولِ كامْبِل إِلَى التَّقَرُّبِ مِنْ جيمْس شَقيقِ أَردُشيل وَتَمَكَّلَ بِهذِهِ الوَسيلَةِ مِنْ اكْتِشَافِ الطَّرِيقَةِ الَّتِي تَتَسَرَّبُ بِهَا الصَّرِيبَةُ الثَّابِيَةُ إِلَى حَارِحِ البِلادِ. وأَسَرَّ بِالأَمْرِ إِلَى سَيْدِهِ، المَيكُ جورح، فطُرِدَ أَنْصَارُ أَردُشيل مِن مَزارِعِهِمْ وَتُركُوا يَتَصَوَّرُونَ حَوَعًا. واسْتُبْدِلَ بِهِمْ مُزارِعُونَ آخَرُونَ مِنْ رِجالُو كَامْبِلُ.

«وقُدْ نُقَّبَ كولِن كامْبل، لحيلَتِهِ الخَسيسَةِ تِلْكَ وشَعْرِهِ الأَحْمَرِ. بِالنَّعْسَبِ الأَحْمَرِ. لَكِنَّهُ سَيَدْفَعُ قَرِيبًا ثَمَنَ شُرورِهِ، فقَدْ أَقْسَمْتُ أَنْ أَلاحِقَهُ وأَقْتُلَهُ 1»

مَ إِنَّ أَنْهِى أَنَى كَلامَهُ حَتَّى رَأَيْنَا القَبْطَانَ يُقْبِلُ نَحْوَنَا بَادِي القَلَقِ وِيشَأَلُنا أَنَّ بُرَافِقَهُ إلى ضَهْرِ السَّمينَةِ

ولدا لَه أَنَّ فِي دُعْوَتِهِ تِلْكَ فَحًّا. لَكِنَّ لَهُمْتُهُ أَقْلَعَمَّا لِمُرافَقَتِهِ

كان الطَّلامُ آنداكَ مُحَيِّمًا والحوُّ عاصمًا. وكانتِ الرَّياحُ تَدَفَعُ السَّفيئَةَ صَوْبَ السَّحِل الصَّحْرِيُّ. وقَدْ رَغِبَ النَّبْطانُ في الإسْتِعانَةِ بِأَنْنِ، عَلَّهُ، وهُوَ ابْنُ يُلْكَ البِلادِ، يَقْدِرُ على تَوْحِيدِ السَّعينَةِ بِأَمانٍ في بَلْثَ الحِنْطَقَةِ الصَّخْرِيَّةِ الحَطِرةِ

ُ قُرَّ أَسَ أَنَّهُ نَيْسَ بِحَارٌ . لَكِنَّهُ وَعَدَ أَنَّ يَبْلُلُ حَهْدَهُ ۚ وَقَدَّ تَمَكَّلُ بِالفِعْلِ ، سُساعَدَةٍ نَعْصِ لَبْحَارَةِ ، مِنْ تَجْسِ السَّقِينَةِ مَوْقِعَيْسِ صَحْرِئْسُ كَبِرِيْسٍ .

ثُمَّ الْفَلْسَةِ الرَّبِحُ مَخْأَةً مَارْتَدَّتِ السَّمِينَةُ وصطدمتُ سَعْصِ الصَّخور السُحاورةِ. مُحَدِثَةً صَحيحًا هَائلًا، وتَعَرَّزُ بَعْضُ حَشَبِها في موَّضِع الإصطدام شطايا. ووقَعْما كُلَّنا أَرْضًا

وسُرْعَانَ مَا تَمَالَكُتُ نَفْسِي فَوَقَفْتُ ورَكَضْتُ صَوْبَ جَانِبِ السَّمِيةِ فَرَأَبُتُ، على ضَوَّهِ الفَّمَرِ ءَ أَنَنَا قَرِيبُونَ جِدًّا مِنَ الشَّاطِيْ، لكِنَ الرَّيحِ كَانَتُ ثُمرُقُ السَّمِينَة تَمرُيفَ وسَمِعْنَ لَلحَارةَ لَحَرْحى في العَبْرِ لأَماميُّ يصيحونَ مُسْتَعبش

حرَّ ريتُسْ وأَحَدُ البَحَرَةِ قاربَ النَّجَاةِ إلى حانِبِ السَّفْيَة ثُمَّ سَمَعْنَا فَحَأَةً صُوْتًا يَصِيحُ قَائِلًا: وإخْمِنَا يَا رَبُّ إِنْ



في بَلُكَ اللَّحْطَةِ الْقَصَّتْ عَلَيْنا مَوْجَةً هائلَةً قَلَتِ السَّفيلَةُ. ورأَيْتُ نفْسي أَنْفَدِفُ في البّحر

كِذْتُ أَعْرَقُ، والنَّلَعْتُ مَاءً كَثيرًا لَكِنِّي تَمَكَّنْتُ أَخيرًا مِنْ رَفْعِ رَأْسِي فَوْقَ الماءِ. لَمْ أَكُنْ سَبَّاحًا مَاهِرًا، وَوَجَدْتُ نَفْسِي مُشْعَلًا بِتَأْمِينِ قُدْرَنِي عَلَى النَّفْسِ أَكْثَرَ مِ اهْتِمامي بِالوُجْهَةِ الَّتِي أَتَحَرَّكُ فيها.

عَنَى أَيَ حَالَمٍ، فَقَدْ رَمَى القَدَرُ بَيْنَ يَدَيَّ جُزْءًا مِنْ سَارِيَةِ السَّفِيةَ تَعَلَّقُتُ بِهِ، وخَملَيِ إلى العِياوِ لهادِئَةِ، حَيْثُ شَكَرْتُ رَبِّي عَلى بَقَائِي حَيَّا.

يَعْدُ سَاعَةٍ مِنَ النَّجُديفِ وَصَلَّتُ خَلَيحًا رَمَّلِيًّا مُحاطًّا بِتِلالٍ مُنْخَفِضَةٍ. تَرَكَّتُ هُنا لَخَشَبَةَ وَخَوَّضْتُ النَّهَ إِلَى الشَّاطِيِّ وَوَقَعْتُ عَلَى رِمَالِهِ مُنْهَكًا بِيْسًا، ونِمْتُ نَوْمًا أَشْهَة بِالإغْمَهُ.

عِنْدُمَا أَفَقْتُ التَّفَتُ حَوْلِي أَبْحَتُ عَنْ ناجِينَ فَلَمْ أَر أَحَدًا. فمَشَيِّتُ وَحيدًا بائِسًا صَوْبَ لشَّرْقِ عَلَى أَجِدُ أَحَدًا مِنَ لنَاسِ وسُرْعانَ مَا اعْتَرَضَى نَهْرٌ يَبْعُ عَرْضُهُ بصْفَ ميں



تُحَوِّلُتُ عَنِ اتَّجَاهِي وَتَبِعْتُ مَجْرَى النَّهْرِ "َنْحَتُ عَن طَرِيقَةٍ أَعْبَرُهُ بِهَا وَمَعْدَ سَاعَتَيْنِ مِنَ الْمَشْيِ وَحَدْتُ نَفْسِي فِي لَمَكَانِ عَيْبِهِ لَّذِي حَوَّضْتُ الثَّاطِيُّ فِيهِ. لَقَدُّ كُنْتُ فِي جَزِيرَةٍ !

أَصابَني، عِنْدَمَا وَعَيْتُ هَٰذِهِ الحَقَيْقَةَ، هَلَعٌ وإِحْسَاسٌ مَريرٌ بِالوَحْدَةِ. وزادَ في تُؤْسي أَي رَأَيْتُ دُخَانًا يَتَصَاعَدُ مِنْ مِدْخَلَةِ بَيْتٍ قَيْمٍ عَلَى البَرُّ القَريَبِ مُقَابِلَ الجَزيرَةِ الّتي عَلِقْتُ فيها

كُنْتُ أَتَضَوَّرُ جوعًا فَتَنَاوَلْتُ مُحَارًا نَيْنًا. فَشَعَرْتُ بِمَعِدَتِي تَنْقَلِبُ وَتَقَيَّأْتُ مِرارُ تَكَيْتُ قَهْرًا وَقَدْ رَأَيْتُ نِصْفَ مِيلٍ مِنَ البَحْرِ يَسُدُّ أَمَامِي طَرِيقَ الحَيَاةِ وأَخيرً ، تَمَدَّدْتُ عَلَى الأَرْضِ وَحَاوَلْتُ أَنْ أَنَامَ.

لَمْ أَعْرِفْ طُوالَ رِحْلَتِي كُلُهَا تَحْرِنَةً أَشَدٌ مَرَارَةً عَلَى النَّفْسِ مِنْ تِلْكَ الَّتِي عَرَفْتُها في صَباحِ اليَوْمِ التَّالِي. فَقَدْ رَأَيْتُ قارِبَ صَيْدٍ صَغيرًا قَريبًا مِنْ شاطِئِ الجَريرَةِ. وَحَدْتُ أَصيحُ طَالِبًا العَوْنَ. وعِنْدَما سَمِعَ لَبَحَّارَةُ صِباحي لُتَفَتُو إلَيَّ وصَحِكوا وخاطَبونِي بِنُعَةِ سُكَانِ المُرْتَفَعاتِ المَحَلَّيَةِ، فَمَ أَفْهَمْ شَيْئًا.

لَكِنَّ القَارِبَ لَمْ يَتَوَقَّفُ وَلَمْ أُصَدُّقْ أَنَّ أَحَدًّا مِنَ القَسَاوَةِ بَحَيْثُ يَتُرُكُ إِنْسَامًا فِي جَزِيرَةٍ مَهْجُورَةٍ. فَحَرَيْتُ عَلَى الشَّاطِئِ أَصِيحُ صِيَاحًا مَجُونًا. غَيْرَ أَنَّ رَدَّ بَحَرَةِ لَفرب



عَلَى صِياحي كَانَ إِغْرَاقًا فِي الصَّحِثِ، فَجَلَسْتُ عَلَى الأَرْضِ أَبْكي كَمَا يَنْكي طِفْلٌ غاضِبٌ.

عِشْتُ أَيَّامًا أَرْبَعَةً عَلَى لَمَحَارِ النَّيْءِ الْكَرِيهِ وثِمَارِ لَعُلَيْقِ الرَّيُّ. ثُمَّ مَرَّ قارِتُ صَيْدٍ آخَرُ. وغِمَارِ لَعُلَيْقِ الرَّيُّ. ثُمَّ مَرَّ قارِتُ صَيْدٍ آخَرُ. وعِنْدَمَا نَادَبْتُ اسْتَدَارَ صَوْبِي وسَمِعْتُ أَحَدَ البَحَّارَةِ يَصِيحُ مُخَاطِدًا إِيَايَ بِلُعَةِ سُكَانِ المُرُّ تَفَعَاتِ. وعَلَى لرُّغُم أَنِي لَمْ أَكُنْ أَتَكَلَّمُ تِلْكَ اللَّعَةَ فَقَدْ تَلَفَقْتُ كَيمَةَ «مَدَ».

وفَجُأَةً انْكَشَفَ أَمامي السَّبَ الَّذي حَمَلَ بَحَارَةً قارِبِ الصَّيْدِ الأُوَّلِ عَلَى الضَّحِكِ وَيَهُ حَينَ يَنْحَسِرُ المَدُّ تَنْحَفِضُ مِياهُ المَمَرَّ المائِيِّ الَّذي ضَنَّتُهُ يَهْرًا، وتُصْبِحُ ضَحْنَةً يَسْهُلُ عُبورُها إلى البَرَّ الرَّئيسِيِّ.

وَيَيْنَمَا رُحْتُ أُحَوِّضُ المِياةَ الضَّحْنَةَ تَنَاوَنَنْنِي مَشَاعِرُ الإرْتِياحِ لِحَلاصي والنَّوْرَةِ عَل نَفْسى لِعَناثي .

وهْكُدا وَجَدْتُ نَفْسي عَنَى شَاطِئِ رَاسْمُنَ الأَّحْرَدِ، أَتَوَجَّهُ صَوْبَ الْمَشْرِلِ الَّذِي رَأَيْتُ اللَّخَانَ يَتَصَاعَدُ مِنْهُ وَأَنَا فَوْقَ الجَزيرَةِ. وَصَدْتُ في نَحْوِ الْسَادِسَةِ مِنْ ذَٰبِكَ المَساءِ كوحًا مُنْحَفِصًا خَشِنَ المَظْهَرِ.

ورَأَيْتُ عَجوزًا يَجْلِسُ خارِجَ الكوخِ يُدَخِّنُ غَلْيُونًا. اِسْتَفْسَرْتُ مِنَ الْعَحوزِ عَنْ مَصيرِ بَحَرَةِ السَّفْيَةِ المُحَطَّمَةِ ، فأَعْلَمَنِي أَنَّ عَدَدًا مِنْهُم قَدْ وَصَلَ الشَّاطِيِّ سالِمًا وأَقامَ في كوجِهِ بَعْصَ الوَقْتِ.

سَأَلُتُ ۗ وَأَكَالَ بَيْنَ النَّاجِينَ رَحُلٌ ذَو ثِيابٍ مُمَيَّرَةٍ؟ ١

أَحابَ أَنَّهُ كَانَ بَيْنَهُمْ رَحُلٌ لا يَنْبَسُ ثِيابَ نَحَّارٍ ثُمَّ رَأَيْتُهُ بَهْتِفُ فَجَّأَةً : «لا بُدَّ أَنَكَ الْهَتَى الَّذِي بَحْمِلُ الرِّرَّ الْهِصِّيَّ. «

أَجَبَّتُ وَأَنَا أُريهِ الزَّرَّ : «أَنَا هُوَ . »

قالَ «إِلَّ لَكَ عِنْدي رِسَالَةً . عَلَيْثَ أَنْ تَلْحَقَ صَدِيقَكَ إِلَى مِنْطَقَتِهِ عَبْرَ توروسي . » ثُمَّ أَدْخَلَني كوخَهُ وعَرَّفَني إلى زَوْجَتِهِ . واسْتُمَعَ الرَّوْجانِ إلى مُعامَراتي ثُمَّ سَمَحا لي أَنْ أُقيمَ يَلْكَ النَّيْلَةَ في كوخِهِما ، وقَدَّما لي طَعامًا . بَدَأْتُ فِي صَباحِ اليَوْمِ التَّلَي رِحْلَتِي. كَانَتِ الْمَسيرَةُ بِلَى تُورُوسِي طُوينَةً. وَكَانَ الرّيفُ فَقيرًا يُعَشِّشُ فِي طُرُقَاتِهِ الْمُتَسَوِّنُونَ وَالشُّطَّارُ وَاللَّصُوصُ. وقَدْ حَاوَلَ الدَّلِيلُ الَّدي اسْتَأْجَرُ تُهُ لِيَدُلِّنِي عَلَى الطَّرِيقِ أَل يَسْلُبَي مالي. لِذَا فَإِنِي شَعَرْتُ. عِنْدَمَا وَصَنْتُ إِلَى تَورُوسِي. بَارْتِياحِ عَظيمٍ.

وتَنَقَّبْتُ تَعْلَيْماتِي هُمَاكَ مِنْ رُدُانِ المُعَدَّيَةِ الَّتِي تَصِلُ بَيْنَ توروسي وكِنْمُونْشايِن

لَمْ أَحْسِنِ لَتَصَرُّفَ أَوَّلَ الأَمْرِ مَعَ رُبَّانِ المُعَدَّيَةِ ، إِد عَرَضْتُ عَلَيْهِ مالًا لِقاءَ مَعْلُوماتٍ تُوْصِلُني إِلَى أَلَن , ثُمَّ كَانَ حَظَي مَعَهُ ، حينَ أَرَيْتُهُ الزِّرَّ الفِضِّيَّ ، خَيْرًا مِمَّا سَبْقَ ، فَدَلَّني عَلَى الطَّرِيقِ الّذِي أَسْلُكُها .

شَكَرْتُهُ فَقَالَ لَى: اللَّانَكَ الفَتى الّذي يَحْمِلُ الرَّرَ الفِضِّيَ عَلَيَّ أَنْ أَسَاعِدَكَ لَكِنْ حَافِر بَعْدَ النَوْمِ أَنْ تَوْفَعَ صَوْتَكَ بِالسُّؤالِ عَلَّ أَكَن بْرِك، أَوْ أَنْ تَعْرِضَ نُقودَكَ القَذِرَةَ عَلى حَافِرْ بَعْدَ النَوْمِ أَنْ تَعْرِضَ نُقودَكَ القَذِرَةَ عَلى سَيّدٍ سَكُتُلَنْدِي ﴾ أَوْ أَنْ تَعْرِضَ نُقودَكَ القَذِرَةَ عَلى سَيّدٍ سَكُتُلَنْدِي ﴾ أَوْ أَنْ تَعْرِضَ نُقودَكَ القَذِرَةَ عَلى سَيّدٍ سَكُتُلَنْدِي ﴾

شَعَرْتُ بِالخَجَلِ مِنْ نَفْسِي واعْتَذَرْتُ.



قَصَيْتُ لَيْمَةً فِي نُزُلٍ فِي كِنْلُونْشَالِن وَلَدَأْتُ فِي صَمَاحِ الْيَوْمِ النَّالِي رِحْلَتِي لِى آيِس، مِنْطَقَةٍ أَلَن وَكَانَتِ الرَّحْلَةُ تَسْتَغْرِقُ يَوْمَيْسِ وَسُطَ أَراضٍ وَعُرَّةٍ وحَطِرَةٍ.

وقَدْ سَرَّى ، لِلْـٰلِكَ ، أَنَي تَعَرَّفْتُ ، في الجُزَّءِ التّالي مِنْ أَسْفَارِي ، إِلَى مُبَشَّرٍ حَوَّالٍ يُدْعى السَّيْدَ هَـْدِرْلانْد وقَدْ واعَقَتْ طِباعُ ذَٰلِكَ المُبَشِّرِ مُيولِي ، وقَبِلْتُ دَعْوَتَهُ لِلإقامَةِ عِيْدَهُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ .

لَمْ أَكُنْ رَاغِبًا ، عَلَى أَيِّ حَالٍ ، فِي التَّعَرُّفِ إِلَى جَوْلَ كَلْيَمُورِ ، الَّذِي وَجَّهَنِي أَلَن إلى أَنْ أُقِيمَ لَيْلَتِي عِنْدَهُ فَإِنَّ تَجْرِبَتِي مَعَ سُكَادِ المُرْتَفَعاتِ الجُفَاةِ جَعَلَتْنِي أُنْدي مِنْهُمْ جَازِبَ الحَذَر .

وَقُرَ عَلَيَّ السَّيِّدُ هَنْدِرْلانْد ، في اليَّوْمِ التَّالِي ، مَسيرَةَ نَهارٍ كامِلٍ ، إِذْ نَقَلَني في زَوْرَقٍ عَبْرَ أَحَدِ الحُنْحانِ إلى مِنْطَقَةِ آيِن .

لاحَظْتُ، ونَحْنُ نَعْبُرُ الخَليعَ، وَمَصاتٍ حَمْراءَ تَسْعِثُ مِنَ الأَراضي المُحاذِيَةِ لِلشَّاطِئِ. سَأَلْتُ عَنْ تِلْكَ الوَمَضاتِ فقيلَ لي إنها، في الغالِبِ. صادِرَةٌ عَنْ جُنودِ المَلِكِ جورج الذينَ جاؤوا يَطُرُدُونَ أَنْصارَ آلِ سُتيوارْت في تِلْكَ العِيْطَقَةِ مِنْ مَزارِعِهِمْ.

أَنْزَ لَنِي القَارِبُ فِي مَكَانٍ مِنَ الشَّاطِيِّ قَرِيبٍ مِنْ تَلَّةٍ حُرْحِيَّةٍ. وهُنَاكَ جَسَّتُ أَسْتَريحُ وأَتَنَاوَلُ شَيْنًا مِنَ الطَّعَامِ وأُفَكَّرُ فِي أَمْرِي.



وقد قطع عَلَى تفكيري أَصْواتُ خَدَلَةٍ تَرَدَّدَ صَداها مِنْ حَوْلِي. ثُمَّ رَأَيْتُ مَوْكِبَ الحَدَّبَةِ بَقَتْرِبُ مِنِي ، كَالَ الأَوَّلُ رَجُلًا ضَخْمًا أَحْمَرَ الشَّعْرِ ، وكالَ الثَّانِي ، كَما يُوْحِي الحَدَّبَةِ بَقَتْرِبُ مِنِي ، والثَّالِثُ خادِمًا ، والرَّامِعُ ضابِطً .

إعْتُرَصَّتُ المَوْكِبَ وحَيَّيْتُ قَائِدَةً ، وَسَأَلْتُ عَنِ الطَّرِيقِ إِلَى أُونُشَارُكَ . مُنْ أَنْ اللَّهُ مِنْ أَنَّ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ مِنْ أَنْ أَنْ الطَّرِيقِ إِلَى أُونُشَارُكَ .

نَظَرَ لرَّجُلُّ إِلَيَّ بِطْرَةً ثاقِبَةً وقالَ : ﴿ مَنْ تَقْصِدُ هُمَاكَ؟ ﴿

َّحَبْتُ: «أَقْصِدُ جِيمْس عُلِن.»

رَأَيْتُ السَّحَهُمَ عَلَى وَحْهِ الرَّجْلِ فَأَسْرَعْتُ أَضيفُ قَائِلًا ﴿ أَنَّا مِنْ رَعَايَا الْمَلِلُّكِ حورح المُحْيِصِينَ . ﴿

أَجابَ، دونَ أَنْ يَبْدُو مُطْمَئِنًا إِلَى كَلامي: «عَظيمٌ، ولكينْ لِمَ تَقْصِدُ أَخا أَردْشيل غَيْرَ الشَّقيقِ؟ وَنْتَعْنَمُ أَنِي صاحِبُ نُعودٍ هَمَا، إِنْ قُوَاتِ المَيكِ تَحْتَ إِمْرَتِي الْ

أَذْرَكُتُ عِنْدَكِدٍ أَنِّي أُوجِهُ كُولِن كَامْيِن ، لَتُعْمَبَ الأَحْمَرَ – عَدُوٌّ كَن الأَلَدُّ.

شَرَعْتُ في لجَوابِ، لكِنَّ ما هِيَ إِلَّا لَحَظَتُ حَتَى نُصَّقَتُ رَصَاصَةٌ مِنَّ أَعْلَى لَتَنَّةِ، وهُوى كامِّلِ مِنْ عَلَى حِصانِهِ وهُو كَيْنُ قائِلًا: "أُصِنْتُ. "

قَعَزَ المُحامي عَنْ حِصابِهِ. ورَفَعَ لرَّجُلَ نَيْنَ ذِراعَيْهِ. فوَحَدَهُ دونَ حَراكٍ. ماتَ التَّعْسَالُ الأَّحْمَرُ !

شَنِّنِي المَشْهَدُ المُرَوَّعُ، ووَقَمْتُ جامِدًا كَالحَطَبَةِ. ثُمَّ لَمَحْتُ بِصَرَفِ عَيْبِي شَحْطًا مُتَشِحًا بِالسَّودِ يَحْرِي فَوْقَ لَتَّنَةِ هارِيًا. اِلْتَفَتُّ وصِحْتُ. «ذَاكَ هُوَ لَقَاتِلُ! «

حَرَيْتُ صَوْبَ القاتِلِ أَطارِدُهُ. فَسَمِعْتُ المُحامي يَصبحُ: «عَشَرَةُ جُنَيْهاتٍ بِمَنْ يُمْسِتُ داكَ الفتى. إِنَّهُ شَرِيكٌ في لجُرْم ِ أَرْسِلَ إِلَى هُنَا لِإغْتِراضِنا وإِيْقافِنا.»

سَمِعْتُ دَٰلِكَ عَدَبً فِي الهَلَعُ. كُنْتُ المُطارِدَ فَصِرْتُ الطَّرِيدَ! لِتُقَتُّ وَرَائِي فَرَّأَيْتُ ذَوي المَعَاطِفِ الحَمْراءِ مِنْ عَسْكَرِ سُنَّطَةٍ فِي أَعْقَابِي.





وَفِي النَّحْطَةِ الَّتِي لَدَا لِي فِيهَا أَنَّ مُغَامَرًا فِي قَدْ وَصَلَتْ إِلَى خَاتِمَةٍ مُحْرِنَةٍ . سَمِعْتُ مِنْ عَلَى يَمينِي صَوْنًا خَفِيصًا آمِرًا يَقُولُ :

«تَعالَ هُم تَيْنَ الأَشْجارِ.»

كَانَ الحُودُ يُوشِكُونَ أَنْ يُطِيقُوا عَنَيَّ. وَأَطَعْتُ الصَّوْتَ الآمِرَ دُونَ تَرَدُّدٍ وَكَانَتْ طَنَقَاتُ المُطارِدِينَ قَدْ أَحَذَتْ تَنَطَايَرُ حَوْي ويَتَرَدَّدُ صَدَاهَا في أَرْحَهِ لَعَابَةِ.

كانَ ذاكَ أَمَن !

قَالَ لِي. النّعَالَ. تَبُعْنِي ! اللّهُ الْدَفَعَ فِي سُرْعَةٍ حاصِفَةٍ رَكَفْتُ مُحارِبًا سُرْعَةُ أَوْرَأَنِي الحَوْفُ أَقْدَامًا مُجَلَّحَةً . تَحيرًا ارْتَمَى أَلَنَ عَلَى الأَرْضِ ، وسَفَطْتُ إلى جَانِيهِ وقَدْ كَادَتُ أَنْفَاسِي تَتَقَطَّعُ .

تَمَالَكَ أَنَن نَفْسَهُ. بَعْدَ ثِنْكَ المُطارَدَةِ، قَنْلِي وَقَفَ وَلَتَفْتَ حَوْلَهُ هُنَيْهَةً. ثُمَّ عادَ وجَلَسَ إلى جانِبي.

قَالَ . «كَنَتْ مُطَارَدَةً حَامِيَةً . يَا رَوْيِنَ .»

لَمْ أَقُلُ شَيْئًا. ودَفَتْ وَجْهِي بَيْنَ الأَعْشَابِ, كُنْتُ قَدْ رَأَيْتُ بَيلًا مِنْ نُبَلاءِ لِبِلادِ بَمُوتُ مَوْتًا فُجَائِيًّا. لَمْ أَكُنْ قَدْ صَحَوْتُ مِنَ الصَّدْمَةِ بَعْدُ، وَكَانَتِ الحَسْرَةُ عَلى دلِك نَرَّجُلِ لا تَرَانُ طَاغِيَةً عَلَى قَلْبِي.

رَ أَيْنَهُ يُقْنَلُ أَمَامَ عَبْنَيَ . وكَانَ أَلَن قَدْ أَقْسَمَ أَنْ يَقْنَنَهُ ، وقَدْ رَأَيْنَهُ في مَسْرَحِ الجَريمَةِ . وسُواءٌ عِيْدي أَكانَ قَنَلَهُ بِيَدِهِ أَمْ أَمَرَ أَحَدً بِقَنْلِهِ ، فالجَريمَةُ هِيَ هِيَ هِيَ . صَديقي الوَحيدُ في هُذِهِ المُرْتَقَعاتِ الجَافِيَةِ قَالًا . ولَمْ أَقُوَ عَلَى رَفْعِ رَأْسِي ومُواجَهَتِهِ .

سَأَلَى أَلَن: ﴿ لَا تَرَالُ مُتَّعَبُّ؟ ﴾

أَجَنْتُ، ووَحْهِي لا يَرَانُ مُغَطَّى . .لا. لَسْتُ مُتْعَدَّ، لٰكِنْ. عَلَيْهَا، نَحْنُ الإثْنَيْرِ. أَنْ نَفْتَرِقَ أَحْتَبْتُكَ يَا أَلَى كَثِيرًا، لكِنْ طَرِيقْكَ عَيْرُ صَرِيقِ.»

سَأَلَنِي. وَقَدْ عَلَتْ وَحُهَهُ نِظْرَةٌ جادَّةً. ﴿ وَمَ الدَّاعِي ؟ ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَيْ

أَحَبْتُ بِالْفِعَالِ : « لَا تَعْلَمُ ؟ إِلَّ فِي الطَّرِيقِ رَجُلًا مَقْتُولًا أَقْسَمْتَ أَنْتَ عَلَى قَنْبِهِ . « رَجُلًا مَقْتُولًا أَقْسَمْتَ أَنْتَ عَلَى قَنْبِهِ . « رَجُلًا مَقْتُولًا أَقْسَمْتُ أَنْنَ مِنْرَةٍ عَاضِمَةٍ قَائِلًا . «أَتَطُلُّ أَي . إِدَا أَرَدْتُ أَلْ أَقْتَلَهُ ، قَوْمُ بِدلِكَ فِي مِنْطَقَتِي . فَأَجُلُتَ عَلَى شَعْبِي المَتَاعِبَ ؟ وَهَلُ آتِي لِقَنْلِهِ وَلَيْسَ مَعِي إِلَّا قَصَمَةُ صَيْدٍ؟ » مِنْطَقَتِي ، فَأَجُلُتَ عَلَى شَعْبِي المَتَاعِبَ ؟ وَهَلُ آتِي لِقَنْلِهِ وَلَيْسَ مَعِي إِلَّا قَصَمَةُ صَيْدٍ؟ »

نَظَرْتُ إِلَيْهِ فَرَأَيْتُ أَنَّ مَ كَانَ يُمْسِكُهُ بِيَدِهِ النِّسْرَى لَمْ يَكُنْ فِعْلًا إِلَّا قَصَبَهَ صَيْدٍ. قُلْتُ مُعْتَدِرًا: ﴿إِنَّكَ فِعْلًا غَيْرُ مُسَلِّحٍ ﴾

أَصَافَ أَنَ يَقُولُ: «والآنَ أُقْسِمُ لَكَ بِشَرَى أَنْ لا يَدَ لِي فَي قَتْسِ هذ الرَّحُلِ.»

صِحْتُ. وقَدِ الْزَاحَ عَلَ قَلْبِي عِبْءٌ ثَقَيلٌ: ﴿ حَمْدًا لَلَهِ ! ﴾ مَدَدُنْتُ يَدَي أُصَافِحُهُ مُعْتَذِرًا عَلْ تُهْمَنِي الظَّالِمَةِ. وتَرَدَّدَ أَلَى في مُصافَحَتِي. ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى يَدِي بِكِلْنَا يَدَيْهِ. وقالَ إِنّه لا يَغْفِرُ مِثْلَ هَذِهِ الإهانَةِ إِلّا لِي. اِنْطَنَقْنَا مَعًا إِلَى مَنْزِلِ جِيمْس غَلِن. ووَجَدْنا أَنَّ نَنَّا اغْتِيابِ النَّعْلَبِ الأَحْمَرِ قَدْ نَعَثَ الهَلَعَ في أَهْلِ البَيْتِ كُنِّهِمْ

رَحَّتَ بِه جيمْس تَرْحيبًا عَطوفًا، لَكِيَّهُ لَدَا مُتْعَلَّا شَديدَ الفَلَقِ. وَكَانَ الحَدَّمُ مِنْ حَوْلِهِ يُخْرِجونَ أَسْلِحَةً كَانَتْ مُخَلَّاةً في المَنْزِلِ ويَدْفِنونَها في أَماكِنَ لَعيدَةٍ عَنِ الشَّبُهاتِ.

تَحَدَّثَ جيمُس إلى أَس يِصَوْتٍ خَفيصٍ ، وكانَ طَوالَ لوَقْتِ يُكْثِرُ مِنَ النَّطَرِ بِفَكَقِ إِلَى حاقَةِ النَّلَةِ . كانَ يَتَوَقَّعُ وُصوبَ ذَوي المَعاطِفُ الحَمْراءِ مِنْ خُنودِ العَيكِ بَيْنَ لَحُظَةٍ وأُخْرَى .

جاءً، حادِمٌ بِزادٍ وسِلاحٍ وذَخيرَةٍ وبَعْصِ النالِ قالَ حيمُس.

«سأَرْسِلُ لَكَ ، إذا قَدِرْتُ ، مَبْلَغًا آخَرَ مِنَ المالِ الْكِلْ عَلَيْكَ الآلَ مُعَادَرَةُ لَمَكَادِ حَالًا. سَيَتَهِمُونَكَ يَقَتْلِ كَامْسِ، وسَيَقْيبُولَ الأَرْضَ نَحْةً عَلْكَ. وإدا كُنْتَ أَنْتَ مُتَّهَمًا ، فَسَتَتَجِهُ نَحْوي شُكُوكُهُمْ . إذَ إِنِي قَرِيبٌ لَكَ ، ويَعْرِفُونَ أَنَّكَ لَجَأْتَ إِلَيَّ وَنَزَلْتَ عِنْدي في مُناسَبَةٍ سَابِقَةٍ . »

ثُمَّ نَظَرَ إِلَيَّ وقالَ : «إنْهِم يَبْحَثُونَ عَنْثَ . يَطْنُونَ أَنَّكَ شَرِيكٌ فِي الْقَتْسِ ، وإذَ أَمْسَكُوكَ فَسَيْعَذَّبُونَكَ لِتَبُوحَ بِاسْمِ فَعَاتِلِ . «

كَانَ وَحْهُهُ فِي أَثْدَءِ الكَلامِ شَاحِبًا ، وَكَانَ يُكُثِرُ مِنْ قَصْمِ أَظَافِرِهِ قَنَقُ .

نَظُرُنا ، أَن وأَلَن ، واحِدُنا فِي وَجُهِ لآحَرِ لَقَدْ وَحَدًا نَفْسَيْه مَطْهِ بَيْنِ بِجَرِيمَةٍ قَتْلِ لَمْ

نَرْتَكِيْهِ . كَانَ مِنَ الْعَبَثِ مُحَاوَلَةُ إِنْباتِ نَرَاءَتِه أَمَامَ لَسَّنَصَةِ . لِذَا وَدَّعْهُ جَيِمُس وَدَاعً

سَرِيعًا و نُصَفَّه فِي نَهِيم ِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ غَيْرٍ المُقْمِرَةِ مُطْمَئِنَيْنَ إِلَى أَنَ الطَّلامَ لَدَامِسَ يَسْتُرُهُ

كَانَتْ رِحْمَةً قاسِيَةً وسَريعَةً كُنَا رَاكُضُ حَتَى نَعْجَرَ عَنْ مُواصَلَةِ لِرَّكُضِ. فَسَعْمَ هَرُّ وَلَةً دَقَائِقَ مَنْتَقِطُ فَيها أَنْهَاسَنا. لِمَعُودَ مَعْدَ دلِكَ إِلَى مُوصَلَةٍ لرَّكُصِ

وَصَلْمًا عِبْدَ الصَّبَاحِ إِن وَادٍ تُعَطِّيهِ لَصَّحُورُ الضَّخْمَةُ ، وَيَجْرِي فِيهِ لَهُرَّ جَيَّشُّ قالَ لِي أَلَى: «تَعَالَ ، عَلَيْنَا أَنْ نَعْبُرَ اللَّهُرَ . فليسَ في هذا الحانِبِ مَا يَسْتُرُن إِنَّنَا هُن مَكْشُوفانِ « رَكَضَ صَوْبَ النَّهْرِ وَقَفَرَ إِلَى صَخْرَةٍ فِي وَسَطِهِ. قَفَرْتُ مِثْلُهُ، وكِدَّتُ أَزْلَقُ عَنِ الصَّحْرَةِ لَوْ لَمْ يُمْسِكُ بِي

وَقَفَنَا مَعًا عَى تِلْكَ الصَّحْرَةِ الصَّغيرَةِ المُسَلَّلَةِ ومِنْ حَوْلِنا اللهُ الجَارِفُ وَكَانَ لا يَرالُ عَلَيْنَ أَنَّ نَقُومَ بِقَفْرَةٍ أَوْسَعَ مِنْ سابِقَتِها

نَظَرْتُ إِلَى حَافَةِ اللَّهْرِ الأُخْرَى فَتَأَكَّدَ لِى أَنِّي لَنْ أَتَمَكَّنَ مِنَ الوُصولِ إِلَيْهِ. فَعَطَّيْتُ عَنْنَيَّ بِيَدَيَّ. هَرَّنِي أَلَنَ هَزَّ عَيفًا وصَرَحَ بِكَلِماتٍ لَمْ أَسْمَعٌ مِنْها وَسُطَ هَديرِ المِياهِ كَيمَةً واجِدَةً.

هَرَّ بِي مَرَّةً خُرِى وقَرَّب شَفَتَيْهِ مِنْ خُدِّيَّ وصاحَ : «تَعَلَّقُ أَوِ اغْرَق ! » ثُمَّ قَفَزَ قَفْرَةً هَ ثِيَّةً ۚ وْصَلَتْهُ إِلَى الحانِبِ الآخْرِ مِنَ النَّهْرِ .

أَذْرَكُتُ أَنِي إِذَا لَمْ أَفْفِرِ الآنَ فَمَنْ أَفْفِرَ أَبَدًا. تَحَفَّرْتُ. ورَمَيْتُ بِحَسَدي كُلّهِ فِي قَفْرَةٍ يَائِسَةٍ. وَتَمَكَّنْتُ مِنَ التَّعَلُّقِ بِالطَّرَفِ الآخرِ. لْكِنَّ جَسَدي كَانَ في المَاء. ولَمْ أَكُنْ لِأَفْدِرَ عَلَى مُقَاوَمَةِ تَبَارِ الدَّ الجَارِفِ طَوِيلًا. فَأَسْرَعَ أَلَن يُمْسِكُ فِي مِنْ شَعْرِي ويَشُلُّنِي إلى يَرِّ الأَمَانِ.





وَصَلْنَا أَحِيرًا إِلَى صَخْرَةٍ عَالِيَةٍ شَدِيدَةِ الإنْجِدار ذَتِ قِمَّةٍ مُفَعَّرَةٍ. نَسَلَقَ أَلَ إِلَى قِمَّةِ لَصَّخْرَةِ وَدَلِّي لِي حِزَامَهُ ، وشَدَّنِي إِلَى مَوْقُ .

اِلنَّسَمَ لِي وَقَالَ : ﴿ الْآنَ أَمَامَتُ فُوْضَةً لِلرَّاحَةِ . ﴿

وَكَانَ جَوَائِي عَلَى دَلِكَ أَنِي ارْتَمَيْتُ عَلَى الأَرْصِ فِي الحَالِ وَعَرِفَتْ فِي نَوْمٍ عَمينِ اسْتَيْقَطْتُ عَلَى أَسَ يَضَعُ يُدَهُ عَلَى فَسِي ، ويَهْمِسُ ، وصه اللَّهُ اللَّكَ تَشْجِرُ ، اسْتَيْقَطْتُ عَلَى أَسَ يَضَعُ يُدَهُ عَلَى فَسِي ، ويَهْمِسُ ، وصه اللَّهُ اللَّهُ تَشْجِرُ ، اسْتَيْقَطْتُ عَلَى أَسَ يَضَعُ يُدَهُ عَلَى فَسِي ، ويَهْمِسُ ، وصه اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

أَوْماً أَلَى لِي الْإِنْطُرِ إِلَى أَسْفَلُ عَطَرْتُ مَرَأَيْتُ عِبْدَ فَاعِدَةِ الصَّحْرَةِ مَحْمُوعَةً مِنْ ذَوِي المَعاطِفِ الحَسْرَاءِ، ورَأَيْتُ حُرِّ سَا يُراقِبون العِنْطَلَقَةَ كُنَّها

لَمْ بَكُنَّ أَمَامِنَا إِلَا أَنْ نَقْنَعَ فِي مَكَايِنَا هَوْقَ الصَّحْرَةِ نَحْتَ أَشِعَةِ الشَّمْسِ المُحْرِقَةِ وَفِي نَحْوَ السَّاعَةِ التَّالِيةِ كُنَّا قَلَّ شَعَرْنَا وَكَأَنَّا شُولِيْنَا أَحْيَاءَ ، ولَمْ نَعُدُّ نُطِيقٌ الصَّبْرَ عَلَى الحَالِ.

رأيً في مَوْضِع قَريبٍ مِنَا نُقَعَةً طَلِلَةً ، فاتَّمَقْنَا عَلَى أَنْ نُحَطِرَ والنُّرُولِ مِنْ فَوْقِ الصَّحْرُةِ فيلْمَوْتِ طُغُمُّ واحِدً ، نَصَرْنَةِ شَمْسِ كَانَ أَمْ بِضُرْنَةِ سَيْفٍ

تَمَكَّنَا مِن الوَّصولِ إلى النَّقْعَةِ الطَّسِنَةِ سالِمَيْنِ عَمَكَثْنَا هُمَاكَ إلى أَنِ اسْتَعَدُّ، قُواها، ثُمَّ أَمَرَ أَلَن بِمُنابَعَةِ المُسيرَةِ.

رُخْنَا نَسَلُّلُ مِنْ صَحْرَةٍ إِلَى صَحْرَةٍ، ثَارَةً نَنْحَنِي وَتَارَةً نَرْحَفُ. كَانَ تَقَدَّمُنَا بَطِينًا وَشَاقًا، ومَا إِنَ غَرُنَتِ لَشَّمْسُ حَتَى كُنَا مُنْهَكِيْنِ بَكَادُ يَقْتُلُنا العَطَشُ

أَخيرًا وَصَنْدَ إِلَى جَدُّولَ حَلِيٍّ مُتَأَلِّقٍ عميقٍ ، فأَلْقَيْنا هُمومَنا جابِنًا وعَطَّسُدُ رَأْسَيْنَا في مِياهِهِ البارِدَةِ المُنْعِشَةِ

عِنْدُمَا أَطْفَأْنَا عَصَنْمَا كَانَ النَّيْلُ قَدْ هَنَظَ، فَاسْتَأْنَفُنَا مُسْلِكُمْ العَسْكُوّ وَرَاءَنَا طَنَعُ القَمَرُ عَلَيْهِ فَأَصَاءَ أَمَامُه حَالًا ومَصِيفًا نَحْرَيًّا، وهُماكَ عَرَف أَلَنْ طَرِيقَهُ ونُشرحَ صَدْرُهُ وراحَ يُضفّرُ صَفيرًا عَالِيًا، وأَدْرَكَتُ أَنّا شَاءَ إلى حينٍ، في أَمَانٍ، وَصَلْمًا عِنْدَ الْفَجْرِ إِلَى المَكَانِ الَّذِي نَقْصِلْهُ. وَلَمْ يَكُنْ إِلَّا شَقًا بَعِيدً في رَأْسِ الجَلَلِ ، يَدَ لَي عَلَى الرَّغُم مِنْ عَرايَتِهِ ، حَميلًا ساجِرًا . قَضَيْد هُناكَ خَمْسَةَ أَيّامٍ نَنامُ في كَفْفٍ ونَقْضي الوَقْتَ في صَيْدِ السَّمَكِ .

عَنَّمَتِي ۚ لَى المُبارَزَةَ بِالسَّيْفِ. وَكَانَ مُعَلِّمًا صَارِمًا ، يَصْعُبُ إِرْضَاؤُهُ ، لَكِنِي تَعَلَّمْتُ مِنْهُ الْكَثيرَ.

قَصَيْنَا كَذَٰلِكَ وَقُتًا طَوِيلًا نُخَطَّطُ لِمَمْنْتَقْسَ ، قالَ أَلَى إِنَّه سَيْحَاوِلُ الفِرِرَ إِلَى قَرَنْسَا أَمَّا أَنَا فَقَدْ أَرَدْتُ الْعَوْدَةَ إِلَى قَصْرِ آلِ شور ومُطالَبَةَ عَمَى سِيرانِي الشَّرْعِيِّ .

رَأَيْه أَخيرًا أَنْ لَذْهَبَ مَعًا إِلَى مِنْصَقَةِ المُنْخَفَصاتِ حَيْثُ قَدْ أَتَمَكُّنُ مِنْ مُساعَدَةِ أَل في خُطَطِ الهَرَبِ. لكِنْ كَانَ عَيْنا قَبْلَ كُنَّ شَيْءٍ أَنْ نَتْصِلَ بِجِيمْس غَين لِنُعْلِمَهُ بِمَكَانِ وُحودِنا، ونَسَأَلَهُ أَنْ يَجْمَعَ لَنا مالًا.



خَطَرَتُ لِأَكَن فِكْرَةً فَريدَةً. سَأَكَني أَوَّلًا إِنْ كُنْتُ أُعيرُهُ الزِّرَّ الفِضَّيَّ الَّذي أَعْطَاني إِيَاهُ. فَإِنَّهُ لَمْ يَكُنُّ رَاعِبًا فِي قَطْعِ رِرُّ حَرَ مِنْ مِعْطَفِهِ

ثُمَّ شَقَّ شَرِيطً صَيِّقًا مِنْ بِطَانَةِ ثَوْبِهِ رَبَطَ بِهِ الزَّرَّ إِلَى عَوِدَيْنِ مُنَصَالِبَشِ. وَلَفَّ دَبِثَ كُمَّةً فِي أَوْبِهِ رَبَطَ بِهِ الزَّرَّ إِلَى عَوِدَيْنِ مُنَصَالِبَشِ. وَلَفَّ دَبِثَ كُمَّةً فِي أَوْرَاقٍ مِنْ شَحَرِ الصَّوْلَةِ وَالبَنولا. وقالَ لَى إِنَّ تِلْكَ رِسَالَةً سَيَرُهِ فِي بِهَا عَبْرَ شَبَاكِ أَحَادِ البَيوتِ فِي قَرْبَةٍ مُجَاوِرَةٍ لَهُ فَيها أَصْدِقَهُ.

سَأَلْتُ: «لَكِنَّ، أَيَفُهَمُ مَنْ تَقَعُ هَذِهِ الرَّسالَةُ تَيْنَ يَكَيْهِ مَعْناها؟»

أَقُو أَنَ أَنَ اللَّجَاحَ عَيْرُ مَصْمُونِ، وقالَ. «عَلَيْكَ أَنْ نُجَرَّبَ. لكِنَّ هَدَيْنِ «عودَيْنِ للمُتَصالِبَيْنِ شَبِيهانِ بِالعَلامَةِ المُتَعارَفِ عَنَيْهِ بَيْنَ أَنْصارِهُ لِتَجَمَّعِ ولقِبَالِ وَلَمَا كَاسَتُ وَسَالَتِي حَالِلَةً مِنْ أَي شَرْحٍ فَسَيَقْهُمْ مَنْ تَقَعُ بَشَ بَدَيْهِ أَنَهِ لَيْسَتُ دَعُوةً لِحَمْلِ السّلاحِ. وَسَالَتِي حَالِلَةً مِنْ أَي شَرِّحٍ فَسَيَقْهُمْ مَنْ تَقَعُ بَشَ بَدَيْهِ أَنَهِ لَيْسَتُ دَعُوةً لِحَمْلِ السّلاحِ. بَلَ لِشَيْءَ آخَر. ومَنْ يَتَعَرَّفُ إلى زُرِّي سَيْعُرِفُ أَنِّي في خَطَرٍ. وسَتَقُودُهُ أَوْرَاقُ الصَّنَوْتَرِ وَالنَّولِا إلى هذ المَكانِ، دلك أَنَّهُ المَكنُ الوَحِيدُ في هدو النَّحِيةِ نَذِي يَحُوي هذَيْلِ النَّوْعَيْنِ مِنَ الشَّجَرِ.»

قُنْتُ وَقَدِ ارْتَسَمَتْ عَلَى وَجْهِي ابْتِسامَةً : «خَطَّةٌ فَرِيدَةً. لكِنْ عِنْدي خُطَّةٌ أَبْسَطُ مِنْها. لِهَ لا تُرْسِلُ رِسالَةً مَكْتُوبَةً ؟»

أَحَابَ وَهُوَ يَرُدُّ لِي الْبَيْسَامَتِي : «الْإِنَّ صَديتِي الَّذِي أُرْسِلُ لَهُ الرِّسَالَةَ. يا سَيِّدُ روبِس فور. لا يَعْرِفُ القِرَاءَةَ؟»

تَسَلَّلَ أَلَن تِلْكَ لَنَّيْلَةَ وَسَلَّمَ رِسَالَتَهُ. وفي النَّوْمِ التَّالِي دَحَلَ عَنَيْنا عِبْدَ الطَّهيرَةِ رَجُلٌ، جاءَ يَنْقُلُ الرِّسَالَةَ إِلَى جَيمْس عُلِي

عادَ الرَّحُلُ نَعْدَ حَمْسَةِ أَيْم يَخْطِلُ أَنْبَاءٌ سَيَّنَةً فجيمْس مَشْجُونٌ والجُنُودُ يُمَشَّطُونَ الرَّيفَ نَحْنً عَلَى مَنْ الرَّيفَ نَحْنً عَلَى المَّانَ لَا نُدَّ أَنْ الرَّيفَ نَحْنً عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّ

اسْتَأَهُمَا رَحَّلَتُ مَقَلَبُسُ مُنْقَلَسُ فَالرِّحْلَةُ لآنَ تَبُدُو طُويِلَةً ، وَمُدُو آفَاقُهَا قَاتِمةً في يَلُكُ لَلْيَلَةً كِنْتُ أَنْسَبَّ ، مَحْمَاقِتِي ، بصياعٍ الأَمْلِ النَّاهِتِ وَلَنْجَاحِ اللَّذِي كُنَّا لا وَإِلَا نَتَمَمَّكُ مَهُ . فَقَدُ مَمْتُ فِي أَنْمَاءِ نَوْنَةٍ حِرَاسَنِي

عِنْدُه اسْتَبْقَطْتُ رَأَيْتُ نَفرًا مِنَ الحُنود يقْتُرُونَ مِنْ مُلْحَبِّه ِ أَلِفُطْتُ أَلَ بِسُرْعَةٍ فرَأَلَى في لحال ما محل فيهِ مِنْ حطَرٍ ، لكِنَّهُ مَمْ يُوَحَّهُ لِي كَيْمَةَ نَوْمٍ واجدَةً

وَكَالَ هَٰذَ النَّوْعُ مِنِ التَحرُّكِ مُصْبِيَ . فَلَمْ يَمْضَ مِن الوَقْتِ بَصْفَ سَاعَةٍ حَتَى سَأَ أَشْعُو أَنَّ فِي كُلِّ لَقَلَةٍ أَنْقُلُهَا مِهَايَةً لِحَدِثِي وَمَ يَحْعَلْنِي أَنْحَمَّلُ تَنْكَ الآلام إلا حَوْقِ مِن عصب أَلَى

أحيرُ هبط للَّيْنُ. إِنْتَمَتُما ور عَلْ هِ أَيْنَا أَنَّ الجُنوذَ لَمْ يَكَّمُشِمُوا مَّرَنَا وشاءَ أَلَى أَنَّ

مَشْنِيَ طُولَ اللَّيْلِ، عَلَى الرُّعُم مِنَ أَنِي تُوسَّنَ اللَّهِ أَنَّ يَسْمَح لِي الْحَدِ قِسْطِ مِن لَوْم طَلَعَ لَفَحْرُ عَلَيْنا وَلَحْنُ لا لَوَالَ لَمْشِي. كان حَسَدانا مَحْيِيَّيْن كَأْحُسه و الشَّيوخ ، ووحُهانا شاحِيْس. نَمْ أَكُنْ أَرَى إلّا نَحِيالات ، ولَمْ أَكُنْ أَسْمَعُ شَنْنَا فقد ترَكَّرُ الْسِاهِي كُلُّهُ عَلَى نَقْلِ قَدَم إِلَى أَمَامِ الأَحْرى وَكَانَ ثَن يَترَبَّحُ أَمَامِي كَالْمَحْمُولِ.

فَخُأَهُ قَفَرَ مِنْ نَشِ لَحَسَاتَ أَرْبَعَةً رِحَالٍ وهاحِمُونا بالسَّكَ كِينَ ورمُوْنا أَرْضًا. ولمَّ أَعْبَأَ، ولمَّ الْمُحَلَّةِ عَلَى الأَرْضِ، مِم يُصِيلِي، فقدْ كَانَ كُلُّ مَا يَعْسِي يَ تَلْكَ النَّحْطَةِ أَيِّ وَقَفْتُ، وَمَا مُمَدَّدُ عَلَى الأَرْضِ، مِم يُصِيلِي، فقدْ كَانَ كُلُّ مَا يَعْسِي يَ تَلْكَ النَّحْطَةِ أَي تَوقَّقُتُ، وحَمَدُتُ رَبِي عَلَى دُلِكَ سَمِعْتُ أَلَى يَهْمِسُ الْإَخْدِ لِرِّحَالِ بِالنَّعَةِ المحلِّية، ورَايْنَهُمْ بَرُفعُون سَكَ كِينَهُمْ عَنْ غُنقينا

قَالَ أَنَى وَإِنَّهُمْ صَدَقَةً. يَا رَوْبِنَ إِنَّهُمْ رَحَالٌ كُلانِي مَا كُفُرْسُنَ المُناهِصِ لِلسُّلْطَةِ.»

كُنْتُ قَدْ سَمِعْتُ عَنْ دَلِثَ الاسْكُنْلَدِيَّ الشَّهِيرِ ، لكنْ لَمَّ كُنْ أَنْصُورْ أَنَّه يَحْرُ أَوْ عَل لَقَدَةِ فِي مُنْطَقَتِهِ. فَقَدْ كُنْتُ افْتَرِضْتُ أَنَّه لَحَّ إلى فَرَنْسَ مَعَ مَنْ لَحَةً مِنْ حَمَاعَته



خَدَا لَى مَحَاهِ الذي كالَ مُعَلَّقًا بَيْنَ جُدُوعِ أَشْحَادٍ كَثَيْفَةٍ وَعُصَادٍ مُتشْرِكَةٍ العَتِيقَةِ السَّقُبِلَا كُلانِي اسْتِقْبِالًا حَسَاً وقَدَّمَ لَمَا الطَّعَامَ والشَّراتَ وعَلَى الرُّغْم مِنْ ثِيابِهِ العَتِيقَةِ المُمَزَّقَةِ فَقَدْ كَانَ فِي تَصَرُّفَاتِهِ صِفَاتُ الرُّغْمَاءِ.

نَعْدَ تَمَاوُلِ الْعَشَاءِ، حَءَ كُلالِي بِوَرَقِ لَعِبِ وَاقْتَرَحَ أَنْ سَعَتَ. اِخْمَرٌ وَخْهِي، فَقَدُ كَنْتُ وَعَدَّتُ أَبِي أَلَا أَلْعَبَ بِالوَرَقِ أَبَدًا,

إِعْتَذَرَّتُ عَنِ المُشَارَكَةِ فِي اللَّعِبِ، وتَنَحَّيْتُ حانِبًا كَانَ رَأْسِي يُؤْلِمُنِي أَنَمَا شديدًا، وكُنْتُ أَشْعُرُ بَحْرَارَةِ عَالِيَةٍ وتَحَديرٍ في جَسَدي كُنْهِ. مَمْتُ بَوْمًا مُصْطَرَهُ طَوال يوميْسِ. اثنانتي خلالَهُما كوبيسُ مُرْعِبَةً كُنْتُ أَسْتَيْقَظُ فيها عَلَى نَفْسِي وَلَا تَصْرُحُ.

وقَدُ أَيْقَطَنِي أَلَنَ فِي هَذَيِّنِ النَّوْمَيِّنِ مَرَّةً واحدَةً طَلَبَ مِنَّى فيها قَرْصًا. فأَعْصَيْنَهُ كُلِّ ما معي وعُدَّتُ إلى نَوْمي المُضْطَرِب.

السَّيْقَطُّتُ فِي اليَّوْمِ الثَّالِثِ وَقَدِ سَعَدَّتُ شَيْنًا مِنْ قُوانِ لَكَّنِي اكْتَثَعَّتُ أَنَّ أَلَى حَسر فَوْدِهِ ، نَحْنُ لِاثْنَيْنَ ، ووحَدَّ أَنْفُسا فِي مَأْرِقِ حَرِح أَراد كُلانِي أَنْ يُعبِدَ إليّها لَقُودُه . لَكُنِي لَمْ خُنُ أَعْرِفُ إِدَاءِكَانَ مِن اللَّائِقِ أَنْ أُقْبَنِها سَّهُ أَقْمِي حَيرًا أَلَه لَمْ يَكُنَّ يَسْعَى لَكِنِي لَمْ خُنُ أَعْرِفُ إِدَاءِكَانَ مِن اللَّائِقِ أَنْ أُقْبَنِها سَّهُ أَقْمِي عَيرًا أَلَه لَمْ يَكُنَّ يَسْعَى وَرَاءَ لَرُنْح ، لَكِنِي كُنْ أَجِسُ المَرْاحِ شَدِيدٍ ، وكُنْتُ القِمَا عَلَى أَلَى لِأَنَّهُ وصَعَلَى فِي وَرَاءَ لَرُنْح ، لَكِنِي كُنْتُ أُجِسُ المَرْاحِ شَدِيدٍ ، وكُنْتُ القِمَا عَلَى أَلَى لِأَنَّهُ وصَعَلَى فِي مَشْ هُذَا المَوْقِفِ .



رِسْتَأْنَهُمَا رِحْلَتَنَا فِي صَمْتٍ كَتَبِهِ. كُنْتُ عَاضِمًا وَلَكِنَ رَافِعَ لُرَّأْسِ، وَكَانَ أَسَ

كَنَ أَلَنَ خَحَلًا لِأَنَّهُ خُسِرِ مالي. وعاضِنًا لأَنِّي عاصِتُ منْهُ. وقَدْ رادَ في تَعاسَتُي أنّي

تَ نَعْدُ سَفَرَنَا فِي تَلْكَ الدَّحِيَةِ أَيَّامًا ثَلاثَةً . أَخيرٌ قَطَع أَلَى حَسَّ الصَّمَّتِ بأنَّ راحَ يُصفُّرُ

بَانْشِرَاحِ وَيُعْنَي. لَقَدُ تَعَلُّبَ عَلَى خَحَلِهِ، والآنَ شَرَعَ يَسُخَرُّ مِنِّي. فَدَكُرَ أَي مِنَ الرَّعَاعِ

أُتْبَاعِ السَّلَكِ حَوْرَجِ الْأُوَّلِيِّ، وَأَنِّي أَخَافُ الْقَفْرَ عَنْزَ أَنَّهَارٍ صَعِيرَةٍ. أخيرًا لَمْ أَعْدُ أَحْتَمِلُ

كُنْتُ لا أَرِلُ أَعالِي مِنْ مَعْصِ الإرْهِ فِي وَرْتِهَاعِ الْحَرَارَةِ. اعْتَدَرَ لِي أَلَى مَرَّةً عَلَّ فِعْلَتِهِ ،

عَاضِبًا وَخَمَعُلًا مِنْ نَفْسِهِ

لَكِنِّي لَمْ أَكُنَّ أَرِيدُ أَنْ أَسْمَعَ مِنَّهُ شَيْئًا

قُلْتُ : «أَنْتَ أَكْثَرُ مِنِي سِنَّه، يا سَيْدُ سُتيوارْت، وحَقَّكَ أَنْ تَكُونَ قَدْ تَعَلَّمْتَ مُرعاةَ مَشاعِرِ الآخَرِينَ كما يُراعي الآخَرونَ مَشاعِرَكَ.»

وكانَ رَدُّهُ عَلَى ذَلِكَ أَنْ كَشَفَ عَنْ أَسْنانِهِ وراحَ يُصَفِّرُ لَحْنَا اسْكُتُسُدِيًّا. ثُمَّ قالَ بِافْتِخارِ ·

«أَمَا مِنْ آلَوِ سُتيوارْت. «

أَجَبَّتُ: «نَعَمْ، أَعْرِفُ أَنَّكَ تَحْمِلُ اسْمَ يَنْكَ الأَسْرَةِ المَالِكَةِ. وَأَنْتَ لا تَفْتَأُ تُذَكِّرُ لِي بِهِدِهِ الحَقيقَةِ. لَكِنِّي لَمْ أَقَامِلْ أَحَدًا مِنْ آلِ سُتيورْت في اسْكُتُلْنُدا إلا وكانَ جِلْفًا وقَدِرًا » بِهدِهِ الحَقيقَةِ. لَكِنِّي لَمْ أَقَامِلْ أَحَدًا مِنْ آلِ سُتيورْت في اسْكُتُلْنُدا إلا وكانَ جِلْفًا وقَدِرًا » وقَدْ شَدًّ عَلى وقَفْ أَلُن مَبْهُونًا وَكَانَ جُلْفًا وقَدْ شَدًّ عَلى أَنْنُ مَبْهُونًا وَكَانُهُ لا يُصَدِّقُ م يَسْمَعُ ، وقالَ مِصَوْتٍ خَفيضٍ . وقَدْ شَدًّ عَلى أَسْنَانِهِ : وَأَنْدُرِكُ أَنَّكَ تُهينُنِي ؟ »



كَانَ غَضَى يَتَعاظُمُ. فَقُلْتُ: «وَفَوْقَ دَلِكَ. فَإِنَّ ارَّعاعَ الّذِينَ تَتَحَدَّثُ عَنْهِم قَدْ وجَهُوكُمْ في ساحَةِ القِبَالِ وَقَهَرُوكُمْ. أَلَا تَطُنُّ أَنَ عَلَيْكَ أَنْ تَرَاهُمْ لِذَلِكَ خَيْرًا مِنْكُمْ. " قَالَ أَلَى ، وقَدِ احْتَقَنَ وَحُهُهُ غَضَبًا: «لَنْ أُسامِحَكَ عَلى هٰذَا الكَلامِ. " قَالَ أَلَى ، وقَدِ احْتَقَنَ وَحُهُهُ غَضَبًا: «لَنْ أُسامِحَكَ عَلى هٰذَا الكَلامِ. " أَجَبْتُ ، وأَمَا أَمْتَشِقُ سَنْفِي: «ولا أَمَا أُسامِحً. "

وَقَفَ أَلَنَ جَامِدًا أَمَامِي وَقَدْ بَدَا عَلَى وَجْهِهِ الذُّهُولُ . ثُمَّ صَاحَ : « مَا رُومِن ، أَأَنْتَ مَجِنُونً ؟ لا أَسْتَطِعُ مُهَارَزَتَكَ . أَكُونُ كَأَرُ أَرْتَكُ جَرِيمَةَ قَتْمَ !

" با روبِن ، أَأَنْتَ مَجنونٌ ؟ لا أَسْتَطَيعُ مُبارَزَتَكَ . أَكُونُ كَأَنِي أَرْتَكِبُ جَرِيمَةَ قَتْلٍ ! » أَجَبِّتُ : «لَقَدْ أَهَنْتَنَى . »

جَرَّدَ أَلَن سَيْفَةً بِبُطِّءٍ ثُمَّ رَمَاهُ حَالِبًا ، وهُوَ يَصِيحُ : الآ إ لا إ لا أَقْدِرُ ! ه

فَجُأَةً رَايَلَنِي غَضَنِي. وأَحْسَسْتُ بِخَواءٍ فِي قَلْنِي وَسَائِرٍ أَنْحَاءِ جَسَدَي. وَشَعَرْتُ بِشَيْءٍ يَقِفُ فِي حَلْقِي وَيَكَادُ يَخْنُقُنِي. ونَدِمْتُ عَلَى مَا صَدَرَ مِنِي مِنْ كَلِمَاتٍ قَاسِيَةٍ. تَدَكَّرْتُ شَجَاعَتَهُ وَعَصْفَهُ عَلَيَّ فِي الأَوْقَاتِ العَصِيبَةِ. فَجْأَةً خَذَلَتْنِي قُوايَ. ولَمْ أَعُدُ أَقْوى على الوُقُوفِ. وأَحْسَسْتُ بِالحُمِّى تَشْنَعِلُ فِي حَسَدي.

> قُلْتُ بُصَوْتٍ هادِئٍ: «يا أَلَنَ، إِنَّ لَمْ تُساعِدُنِي، فسأَموتُ هُمَا.» بَدَا الذَّعْرُ عَلَى وَجُهِدِ، وسَأَلَ، «أَتَقَدِرُ عَلَى المَشْيِ؟»

أَجَبْتُ: «لا، فساقايَ واهِنَتانِ، وَقِ حَنْبِي أَلَمُّ مُرَوَّعٌ. إِذَا مُتُ سَامِحْنِي، يَا أَلَن. فَإِنِّي أَحْبَبْتُكَ دَائِمًا، حَتَى فِي أَوْقاتِ غَضَنِي.»

أَسْرَعَ أَلَى نَحْوي يُمْسِكُني لِئَلَا أَسْقُطَ . وصاحَ بِعَزَع : «لا تَقُلُ مِثْلَ هذا الكَلام ، يا روبِن . أَنَا غَبِيُّ قَلَيْلُ الإِدْراكِ . فَقَدْ نَسِيْتُ أَنَّكَ فَتَى ، وَلَمْ أَلاَحِظْ أَنَّ الإِرْهاقَ والقَنَقَ والحُمّى تَكَادُ تَقْتَلُكَ . أَرْجُوكَ سامِحْني . »

أَجَبْتُ: «قَلَنْسَ هَٰذَا الأَمْرَ. يَا أَلَنَ لِهَ تَعْطِفُ عَلَيَّ هَٰذَا الْعَطْفَ كُلَّهُ ؟» أَجَابَ مُبْتَسِمًا: «لا أَعْرِفُ، فِعْلًا. أَحْبَبْتُكَ مِنْ قَبْلُ لِأَنْكَ لا تُخاصِمُ. والآنَ أُحِبُكَ أَكْثَرَ !»

ذَخَلْمًا نَيْتًا قَرِيمًا فَاسْتُقْبِلَ أَلَى مَا حُيْرِامِ وَلَيْعٍ . أَقْمَمًا هُمَاكُ أَيَّامًا إِلَى أَلِ اسْتَعَدَّتُ حَامِمًا وَنَ عَافِيَتِي ثُمَّ الْطَلَقَة ، في أَواحِر شهْرِ آب (أُعَسْطُس) نَحُو مدينَةِ سُتيرِسُع . ونعُد مسيرة ثلاثةٍ أيّامٍ وَصَسْ إلى بَنْكَ المدينَةِ الدَريخِيَةِ المُعْلُوَّةِ بِقَلْعَتِها المَشْهُورَةِ
 ثلاثةٍ أيّامٍ وَصَسْ إلى بَنْكَ المدينَةِ الدريخِيَةِ المُعْلُوَّةِ بِقَلْعَتِها المَشْهُورَةِ

قال بي أَنَى: «هَا أَنْتَ لآنَ فِي دَيَارِكُ ثَابِيَةً إِذَا تَمَكَّنَا مِنْ عُبُورَ نَهْرِ فَورْتُ هَذَا النَّهْرِ العريض فَسَكُونُ فِي أَمَانٍ «

وَلَكَ أَنْ تَتَخَيَّلَ، لِدلِكَ. حَبْبَةَ الأَملِ المَريرة الَّتِي خَنَّتُ بِمَا عِنْدُمَا رَأَيْهَ حَسْرَ العُور الوحيدَ تَحْتَ حراسَةِ مُشْدَدَةٍ! لَمْ بَكُنْ مَعَا نُقُودٌ، ولا كَانَ يَفْصلُ نَيْسَا وَنَيْنَ بَرِّ لأَمانِ سوى بصف ميل مِن الماء

جَلَسْتُ أَثِنَّ فَهْرًا. فَبَعْدَ الأَهْوارِ الَّتِي اجْتَرُّناها يُمْنَعُ عَنَا الآنَ بَرُّ الأَمانِ! أَيُّ عَدَّلرِ مذا؟

عَيْرَ أَنَ أَلَىٰ لَمْ يَقَبُلُ أَنْ يَتَسَرَّبَ الصَّعْفُ إِلَى قَلْبِهِ . وَدَدَنِي شَرْقًا صَوْبَ البَحْرِ ، وَدَلَ لي بِصَوْتٍ حازِمٍ :

أَحَابُ بَا طَلِمُنَادُ: «سَأَجِدُ طَرِيقَةً. سَأَجِدُ مَنْ يَعْبُرُ بِنَا الْمَصَبُّ بِقَارِبِهِ ويَعُودُ بِه تَحَبُّا الإثارةِ الشُّكونَ :

نَمْ أَعْرُفْ كَيْفَ سَيْنَدُ خُطَّتَهُ، وصَرَّحْتُ لَهُ بِعَدَمِ ارْتِيَحِي، لَكِنَّهُ بَقِي عَلَى طُمثَابِهِ وهٰكِد، مَثنَبُ طُوالَ النَّيلِ في الإتَّجاهِ المُقْتَرَحِ.

وَصَلَنَا فِي صَبِاحِ اليَوْمِ التَّالِي إِن يُرَّلِ يُوحِهُ مَدِينَة كُويترُّ فَرَي على الصَّفَّةِ الأَحْرَى للَّهْرِ، حَيْثُ كُنْتُ أَسْعَى لِمُوصُولِ فِي بَلْكَ المَدِينَةِ كَانَ يَعِيشُ المُحامي السَّيِّد رَنْكِبَلَر الدي كُنْتُ أَنُوي طَلَب مُساغَدَتهِ فِي مُحاوِلَتِي سَيِّعادَةً ميرائي

قَامَتُ عَنَى خِدْمَتِنَا فِي النَّرُّ لِ صَلَيَّةٌ خَلَدَة ﴿ وَرَأَيْكَ أَلَى يَخْلَسُ صَامَتًا وَقَدِ اللَّيْعُونَ فِ التَّفُكيرِ. أُخيرًا تَكَنَّمَ فَقَالَ :

وهَلُّ لاحَظَّتَ الحَسَّناءَ الَّتِي تَقَومُ عَبِي خِلاتُمِّينا ؟ ١٩

أَجَبَّتُ أُنِّي لاحَطْتُهِ وَأُنِّي أَراهِ جَميلَةً .

قال أَلَى: ﴿ عَطِيمٌ . فَإِنَّكُ ۚ إِنِ اسْتَطَعْتُ كَسُبُ عَطْمِها فَقَدْ ثُرَوَّدُنا قَارِبٍ . أَنْتُ عَلَيْل وهذا نادِ عَلَى وَحْهك . لكِنْ تَطَاهَرُ أَنْكَ أَكْثَرُ اعْبِلالًا مِنَا أَنْتَ عَلَيْهِ فِعْلاً . ﴿





رَضِيْتُ أَوَّلَ الأَمْرِ القِيَامَ بِهِذَا الدَّوْرِ. فَقَدْ بَدَا لِي ذَٰلِكَ مُسَلِّيًا. لَكِنَّ أَلَن راحَ يُبالِخُ أَمَامَ الصَّبِيَّةِ فِي وَصَفِ اعْتِلالِي وسوءِ حالي، حتى أَثَارَ غَصَبي مِنْ هَٰذَا الشَّكْلِ مِنَ الغِشَّ. أَمَامَ الصَّبِيَّةِ فِي وَصَفِ اعْتِلالِي وسوء حالي، حتى أَثَارَ غَصَبي مِنْ هَٰذَا الشَّكْلِ مِنَ الغِشَّ. أَمَامَ الصَّبِيَّةِ فِي وَصَفِ اعْتِلالِي وسوء عالي، فَعَرَّ وَانْفِعالِي، أَحَرَّ نُوسَلْتُ إِلَى أَلَن لِيَكُفَّ عَنْ مُبالَغةِهِ، لَكِنَّ صَوْتِي جاء، في غَمْرَةِ انْفِعالِي، مُحْتَنِقًا ضَعيفًا، بِحَيْثُ بَدَوْتُ عَلِيلًا فِعَلَا مِثْنَما حاوَلَ صَديقي أَنْ يُصَوَّرَنِي.

تَحَوَّلَ اهْتِمامُ الصَّبِيَّةِ الآنَ إلى اكْتِئابٍ، وهَتَفَتُ أَخيرًا في حُزَّنٍ: « كَيْسَ لَهُ أَهْلُ وأَصْحابً يَتَوَلَّوْنَ رعايَتُهُ ؟»

أَسْرَعَ أَلَن يَقُولُ بِدَهاءِ . ويَصْعُبُ الوَّصولُ إِلَى أَهْبِهِ وأَصْحَابِهِ . ويَصْعُبُ الوَّصولُ إِلَى أَهْبِهِ وأَصْحَابِهِ . ويَصْعُبُ الوَّصولُ إِلَى أَهْبِهِ وأَصْحَابِهِ . وَقَلْتُ يَكُونُ ذَٰلِكَ ؟ وَاللَّمَ عَلَانًا وَكَيْفَ يَكُونُ ذَٰلِكَ ؟ وَاللَّمَ اللَّهِ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهَ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكِنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَا عَلَالَهُ عَلَّا عَلَا عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّ

نَمْ يَقُلْ أَلَنَ شَيْئًا لَكِنَهُ راحَ يُصَفِّرُ لَحْنًا مِنْ أَلْحَانِ الْعُصَاةِ الْاسْكُتْلَلَدِيْسِ فَصَعِفَتِ الصَّبِيَّةُ. وقَدْ نَحَوَّلَ اكْتِتَانُهِ إلى هنع ، خَوْفً عَلَيَّ مِمّا يُصِيبُ العُصَاةَ مِنْ مَصِيرٍ ، وهَنَّمَتُ قَائِلَةً وَقَدْ نَحَوَّلَ اكْتِتَانُهِ إلى هنع ، خَوْفً عَلَيَّ مِمّا يُصِيبُ العُصَاةَ مِنْ مَصِيرٍ ، وهَتَمَتُ قَائِلَةً وقَدُ تَحَوِّلَ المُحَمِّرُ أَلَى الهَ حَسَى الّذي أَفْرَعَها بأَنْ مَرَّ بحَافَةٍ كَفَّهِ أَمَامَ عُنُقِهِ ، وقَا لَهُ يُرِيدُ أَنْ يُصَوِّرُ لَها المُصِيرُ الذي يَنْتَظِرُنِي إد مَا أَلْقِي القَبْصُ عَلَيَّ وَكَالًا اللهَ عَلَيْ

لَمْ نَجِدُ نَعْدَ دُبِكَ صُعُوبَةً كَبِرَةً فِي إِقْبَاعِ الصَّبِيَّةِ بِمُساعَدَتِهَا، وبِحَاصَّةٍ عِنْدُما دَكَرُاتُ أَلَي نَعْرِفُهُ. أَنِي لَمْ أَرْتَكِ حُرْمًا وَأَنِي شَعْى لِمُقابِلَةِ السَّيِّدِ رَبْكِيلِر الدي تَبَيَّل لَى أَنَه تَعْرِفُهُ. أَنِي لَمْ أَرْتَكِ عَلَيْنا وَلِانْتِصار فِي عَامَةٍ قُرِينَةٍ حتى لحادِية عَشْرَة نَيْلًا، رَبْتُما تُمَكِّرُ فِي وَسِيلَةٍ تُسَاعِدُنا مِهَا وَوَعَدَتُ والعَوْدَة إِلَيْن

إِنْتَصَرِّنَا، لَكَ كُنَا عَيْرَ وَائِقَيْنَ مِنْ أَنَهَا سَتَى بُوعْدِها، وَكَاتُ، لِحُسَّ الحَطَّ، وَفِيَّةً وشُحَاعَةً، وَفَقَدْ عادتَ إِنْهَا، وَنَقَلَتْنَا بِنَفْسِها عَبْرَ النَهْرِ فِي قاربِ اسْتَعَارَتُهُ مِنْ حيرانِ لها وشُحَاعَةً، فَفَدْ عادتَ إِنْهَا، وَنَقَلَتْنَا بِنَفْسِها عَبْرَ النَهْرِ فِي قاربِ اسْتَعَارَتُهُ مِنْ حيرانِ لها إِفْتَرَقْنَا، أَلَن وأَنّا، فِي صَباحِ اليَوْمِ النّالي خارِجُ مَدينَةِ كُوينزُ فَرِي. أَنْ تَوَحَهْتُ لِى مُنْهُ رَبُّهُما أَعُودُ إلَيْهِ.

وَنَيْنَا أَنَا أَعْبُرُ شُورَعَ المَدينةِ النَّظيفَةِ الهَادِئَةِ رَاحَتْ صُورً المُعَامَرَاتِ لَتِي عِشْتُها تَتُوالى عَلَى مُحَيَّنِي. وَنَدَتْ بِلْكَ المُعَامَرَاتُ فِي تُوالِيها وعُنْفِها ومَخاطِرِها أَشْبَةَ بِالخَيالِ، وأَدْرَكْتُ أَنِّي عَلَى مُحَيَّنِي. وَنَدَتْ بِلْكَ المُعَامَرَاتُ فِي تُوالِيها وعُنْفِها ومَخاطِرِها أَشْبَةَ بِالخَيالِ، وأَدْرَكْتُ أَنِّي عَلَى مُحَيَّنِي وَنَدَ لا أَجِدُ إِنْسَانًا عَاقِلًا يُصَدِّقُها. بَلُ إِنِي عِنْدَمَا نَظَرْتُ إِلَى ثِينَهُ إِلَى ثَبِيهِ الرَّئَةِ المُمَرِّقَةِ المُمَرِّقَةِ أَذْرَكُتُ أَنِّي قَدْ لا أَجِدُ إِنْسَانًا عَاقِلًا يَقْسُ خَتَى أَنَّ بُدُخِلِي بَيْتَهُ.



وَقَفُتْ أَمَامَ تَبْتِ المُحامِي تَنْهَشِي الشُّكُوكُ. ولَعَنِي لَمْ أَكُنْ لِأَجِدَ الشَّحَاعَةَ لِمُحَاوَلَةِ الدُّخولِ لَوْ لَمْ يَنْفَتِحِ الباسُ في تِنْكَ اللَّحْطَةِ كشِفًا عَنْ وَحْهِ عَجورٍ وَديع . لَهْ أَكُنْ أَعْرِفُ لِللَّهُ اللَّهُ وَلَا كَانَ هُوَ يَعْرِفُنِي ، لكِنَّهُ وقَدْ قَرَ البُوْسَ المَنْقُوشَ عَلى وَجْهِي ، ورَأَى ثِيدِي المُمَزَّقَةَ ، قَتَرَبَ مِنِي خُصُوةً وسَأَلَنِي عَنِ اسْمي .

أَحَنُّ عَلَى لَقُوْرٍ: ﴿ رَوْسٍ فُورَ ۚ لَ شُورٍ ۚ يَا سَيَّدِي . ﴿

أَجْفَلَ لرَّحُلُ مِنْ جَو بِي ، ورَدَّدَ بِصَوْتٍ داهِلِ ﴿ رَوْنِ فُورِ ا ﴿ ثُمَّ تَمَالَكَ نَفْسَهُ وَلَطَرَ إِلَيَّ يَظْرَةً ثَاقِبَةً وَقَالَ : ﴿ وَمِنْ أَيْلَ جِئْتَ ، يَا سَيِّدُ فَوَرَ ﴾ ﴿

أَجَنْتُ: ﴿ جِنْتُ مِنْ أَمَا كِنَ كَثِيرَةٍ غَرِيمَةٍ ، يَا سَيِّدِي وَسُتَطِيعُ أَنَّ أَحَدُّثُكَ بِالكَثيرِ لَوُ لَمْ نَكُنْ فِي مِثْلِ هَدَ المَكَانِ الْعَامِّ ﴾ كُنْتُ أَذْرَكُتُ أَنَّ الرَّجُلَ الذي بَرَرَ أَمامي هُوَ السَّيْدُ رَنْكِيلَر نَفْسَهُ. وقَدْ أَدْحَلَنِي المُحامي، بَعْدَ سَماع جَوابي، إلى مَنْزِلِهِ، وقدتي إلى غُرْفَةِ المَكْتَبِ. وهُماكَ جَلَسَ في كُرْسِيَّهِ ودَعاني بِأَدَبٍ إلى الجُلوسِ ثُمَّ بادَرَني بِلَهْجَةِ رَحُلِ الأَعْمالِ قائِلًا.

« والآنَ ، يا سَيَّدُ فور ، ما الَّذي تُريدُهُ ؟ »

الحُمَرَّ وَحُهِي ارْتِبَاكًا وعَضَصْتُ لِسانِي ، ثُمَّ أَسْرَعْتُ أَقُولُ : ﴿ أَعْتَقِدُ أَنِّي صاحِبُ الحَقَّ فِي قَصْرِ آلِ شوز وأراضيهِمْ . ﴾

لَمْ يَبُدُ عَلَى المُحامي أَنَّهُ فُوحِينَ بِمَا قُلْتُهُ مُنْفَعِلًا. بَلِ اكْتَفَى بِأَنْ نَظَرَ إِلَيَّ وقال. «أَكْمِلُ كَلامَكَ.»

عَرَفْتُ فِي ثِلْكَ النَّحُظَةِ ، وأَنا أَمامَ ذلِكَ المَوْقِفِ ، أَنَّ لا أَمَلَ لِي إِلَا إِدَا وَضَعْتُ ثِقَتِي الكَامِنَةَ فِي ذَلِكَ الرَّجُلِ . فعَقَدْتُ العَرْمَ عَلى إخْبارِهِ وِنحَقيقَةِ كُنّها ، ورَوَيْتُ لَهُ مُعامَراتِي مِنْ أَوَّلِها إلى آخِرِها .

لَم يَكُنْ. كَمُحام. قادِرًا عَلَى أَنْ يَتَسامَحَ بِأَمْرِ لَصَّدَاقَةِ نَيْنِي وَبَيْنَ رَحُلِ خارِجٍ عَلَى القانونِ لَكِنَّهُ اخْتَارَ حَلَّا وَسَطًا. فَتَظَاهَرَ أَنَّهُ لَمْ يَسْمَع اسْمَ أَلَى عَلَى نَحْوٍ سَسِمٍ وسَمَاهُ السَّيِّدُ طومْشُ

راحَ السَّيِّدُ رَنْكِيلَرَ يَسْأَلُنِي عَنْ بَعْصِ التَّفاصيلِ فِي مُغامَراتِي ويُدَوَّنُ إِحاماتِي فِي دَفْتَرِهِ ثُمَّ قامَ يُقارِنُ مَا قُلْتُ بِأَوْراقِ كَامَتْ مَجْمُوعَةً لَدَيْهِ.

أَحيرًا النَّسَمَ وقالَ: «رِوايَتُكَ تُوافِقُ الحَقائِقَ الَّتِي تَحَمَّعَتْ لَدَيَّ. يَا سَيَّدُ فور لَقَدُّ واحَهْتَ الكَثيرَ مِنَ المَخَاطِرِ، وتَصَرَّفْتَ، في عالِبِ الأَحْبانِ، النَّصَرُّفَ لحَسَنَ. إنَّ السَّيَّدَ طومْشُن رَجُلُّ رَفِيعُ المَرايا لكِنَّهُ مُتَهَوَّزٌ. أَخْلَصْتَ لَهُ وأَحْمَصَ لَكَ. والإحلاصُ صِفَةٌ حَميدَةٌ أَطُنُ أَلَّ وَلَكَ أَيَامٌ وَلَتْ. أنت تُوشِكُ الآلَ عَلى الخَلاصِ مِنْ مَتَاعِبِكَ اللهَ عَميدَةٌ أَطُنُ أَلَّ وَلَتْ. أنت تُوشِكُ الآلَ عَلى الخَلاصِ مِنْ مَتَاعِبِكَ اللهَ

أَمَرَ لي عِنْدَيْنَدٍ بِمُوادَّ لِلإسلِيْحُمامِ وأَعْطاني بَعْضَ نِيابِ اسٍ مِنْ أَنْدَبْهِ. ودَعاني لِتَناوُل العَشاءِ مَعَهُ. ثُمَّ تَرَكَني ومَضى حَكَى لِي السَّبِدُ رَنْكَيلَرَ عَلَى لَعَشَاءِ حِكَايَةَ الإِرْثِ الغَرِيبَةَ الَّتِي كُنْتُ أَسْعَى لِكَشْفِها. قالَ :

ا بَدَأَتِ الحِكَايَةُ بَعْدٌ قِصَّةٍ غَرَامٍ . فَقَدْ كَانَ عَمَّكُ إِسَيْرَر في صِمَاهُ شَابًا وَسَيمًا نَبيلًا . وَكَانَ شَلْطَةٍ مَلِكِ وَكَانَ شُجاعًا إلى حَدًّ التَّهَوُّرِ ، وقَدْ النَّحَقَ في العامِ ١٧١٥ بِالثَّائرينَ عَلى سُلُطَةٍ مَلِكِ الإَنْكَليزِ . لكِنَّ مَاكَ الرَّصِينَ العاقِلَ لَحِنَى بِهِ وأَعادَهُ إلى المَثْرِبِ . الكِنَّ مَاكَ الرَّصِينَ العاقِلَ لَحِنَى بِهِ وأَعادَهُ إلى المَثْرِبِ .

النَّمَّ وَقَعَ الأَخْوانِ فِي غَرَامِ صَبِيَّةٍ واحِدَةٍ. وَكَانَ عَمَّكَ ، الأَصْغَرُ بَيْنَ الأَخَوَيْنِ ، فَدُ عاشَ طُفُولَةً مُدَلَّلَةً بَعَثَتْ فِي نَفْسِهِ الغُرورَ. وقَدْ طَنَّ لِدْلِكَ أَنْ مِنَ البَسِيرِ عَلَيْهِ الفَوْرَ بِقَلْبِ الصَّبِيَّةِ الَّتِي أَحَبَّ. غَيْرَ أَنَّ الصَّبِيَّةَ احْتَارَتْ أَبَاكَ ، فَتَرَكَ دَلِكَ فِي قَلْبِ عَمَّكَ حُرْحًا عَمِيقًا وَحَسَّ أَنَّ كَرَامَتَهُ طُعِنَتْ.

المُتَطَى جَوادَةُ وراح يَطوفُ في المَناطِقِ لمُجاوِرَةِ يَرُوي قِصَّتَهُ بِلدّسِ ويَزْعُمُ لَنَّ شَقيقَهُ خَدَعَهُ.

«وَكَانَ أَبُوكَ، يَا سَيِّدُ رَوبِنِ، رَجُلًا عَطَوقًا صَادِقًا شَهْمًا، وَعِنْدُمَا رَأَى عَذَابَ أَخِيهِ تَخَمَّى لَهُ عَنِ الْفَنَاةِ الَّتِي يُحِبُّ لَكِنَّ لَفَنَاةَ نَفْسَهَا لَمْ تَكُنْ تُحِبُّ إِسَرَر، وقَدْ أَغْضَبَها تَصَرُّفُ أَبِيكَ فَرَقَضَتِ الرَّجُلَيْنِ مَعًا.

﴿ وَكَانَ مِنْ تَسِجَةِ ذَٰلِكَ أَنْ عَاشَ أَبُوكَ وَأُمُّكَ حَيَاةً فَقْرٍ . يَيْنَمَا ظُلَّ عَمَّكَ يُحِسُّ أَنَّهُ مَطُومٌ ، وَيَزِيدُهُ ذَٰلِكَ الشُّعورُ مَرَارَةً وَقَدْوَةً يَوْمً بَعْدَ يَوْمٍ . وَكَانَ مِنْ نَسِجَةِ مَ تَبَسَمُ مِنْ طِباعِ سَيَّئَةٍ أَنْ كَرِهَهُ المُزَارِعُونَ فِي أَرْصِيهِ وَتَخْمَى عَنْهُ أَضُّدِقَاؤُهُ . وقَدْ نَمَسْتَ أَنْتَ نَفُسُكَ شَيْئًا مِنْ أَنايِيّتِهِ وَجَشَعِهِ ﴾ شَيْئًا مِنْ أَنايِيّتِهِ وَجَشَعِهِ ﴾

قُلْتُ · ﴿ كَيْفَ تَرَى وَضْعِي ، يَا سَيِّدِي ، وَالْحَالُ عَلَى مَ دَكَرْتَ ؟ هَلَى تُغَيِّرُ قِطَّةُ لَحُتَّ تِلْكَ ، وَمَ تَأْتَى عَنْهَا مِنْ نَتَائِحَ . حَقِّيَ فِي أَنْ أَرِثَ مُمْتَكَاتِ آلِ شُور؟ ﴿ لَكُ أَجابَ السَّيَّدُ رَنْكِيلَر: ﴿ لَمَا كَانَ ذَلِكَ الْإِنْفَاقُ لَمْ يُدَوَّنُ فِي وَثِيقَةٍ قَانُونِيَّةٍ ، فأنت لا تَوَالُ فِي نَظَرِ الْفَانُونِ الوَرِيثَ الشَّرْعِيَّ. إلّا أَنَّ عَمَّتُ لَنْ يَتَخَلَّى لَكَ عَنْ حَقَّكَ بِسُهُولَةٍ . وَلَيْسَ هُمَاكَ مَا يُثْبِتُ أَنَّ عَمَّكَ سَعَى إلى اخْتِطَافِكَ ، كَمَا أَنْ صَدَّاقَتَكَ لِلسَّيَّدِ طُومُسُن لَنْ تَرُوقَ فِي عَيْنِ السَّلَطَةِ .

أَنْصَحُكَ لِذَٰلِكَ أَنْ تَتَوُكَ عَمَّكَ يُقيمُ في فَصْرِ آلِ شور عَلَى أَنْ تَجْعَلَهُ يُشْرِكُكَ في غَلَّمِ الأَرْضِ.»

أَجَبْتُ . ﴿مُوافِقٌ ، لَكِنْ عَلَيْنَا أَنْ نُوقِعَهُ فِي فَحِّ وإِلَّا فَمَنْ يُشْرِكَنِي فِي غَلَّهِ الأَرْضِ أَبَدًا . عَلَيْنَا أَنْ نَجْعَلَهُ يَعْتَرِفُ بِذَنْهِهِ أَمَامَ شُهودٍ . »



أَعْدَدُتُ خُطَّةً لِلاَيْقاعِ بِعَمِّي، لَكِنَّها كَانَتْ تَنَطَلُبُ لِقَاءً بَيْنَ السَّيْدِ رَكْكِيلَر وأَلَى بُرِك. وهُوَ أَمْرٌ لَمْ يُوافِقُ عَلَيْهِ المُحامي إِلّا بَعْدَ تَرَدُّدٍ شَديدٍ.

اِلتَقَيَّنَا أَلَن في مَكَانِ احْتِبَائِهِ، ودَرَسَ هُوَ وانسَّيَّدُ رَنْكينَرِ الْخُطَّةَ، وَأَبْدَى اسْتِغْدادَهُ لِمُساعَدَتِي. وهكَذَا نْطَلَقْنا جَميعً صَوْبَ قَصْرِ لَو شوز. بَعْدَ أَنِ اصْطَحَسَّا مَعَنا طورَنْس، كاتِبَ لَمُحامِي، لِيُكُونَ شَاهِدً آخَرَ.

رَأَيْتُ بَعْدَ حَينِ نَافِذَةَ لَطَّبِقِ الأَوَّلِ تُفْتَحُ بِهُدُوءِ. ورُحْتُ أَتَسَاءَلُ مُبْتَسِمًا كَيْفَ سَيْتَصَرَّفُ أَلَن عِنْدَمَا يَرَى بُنُدُقِيَّةً عَمَى مُصَوَّبَةً إلى رَأْسِهِ.



جاءَ صَوْتُ عَمِّي الأَجَسُّ البارِدُ قائِلاً ؛ «ما هذا؟ ما تُريدُ في هذا الوَقْتِ مِنَ اللَّيْلِ؟» تَراحَعَ أَلَنْ خُطُوَةً ونَظَرَ إلى أَعْلَى ، وسَأَلَ «أَهٰذا أَنْتَ ، يا سَيِّدُ فور؟ أَنْعِدُ هٰذِهِ البُنْدُقِيَّةَ العَتيقَةَ عَلَىٰ . فَقَدْ تَنْفَحِرْ ! »

> قَالَ عَمّي بِصَوْتٍ غَاضِبٍ: «مَا جَاءَ بِكَ إِلَى هُنَا؟ مَنْ أَنْتَ؟» أَحَابَ أَلَى: «إِسْمِي لَا يَعْسِكَ. حِنْتُ فِي أَمْرٍ يَحُصُّكُ أَنْتَ.» سَأَلَ عَمّي قَائِلًا. «أَيُّ أَمْرٍ هَذَا الّذِي تَتَحَدَّثُ عَنْهُ؟»

> > أَجابُ أَلَن : ﴿ رُوبِس . ﴾

سَكَتَ عَمَّى رُهْمَةً . ثُمَّ حاءً صَوْتُهُ مُرْتَعِشًا يَقُولُ : «لَعَلَّ مِنَ الْأَفْصَلِ أَنْ تَدْحُلَ.» وَبَدَا أَلَنَ كَأَنَّهُ اسْتَاءَ مِنْ تَصَرُّفِ عَمِّى عَيْرِ لللائِقِ اسْتِياءً بالِغًا . فقالَ إِنَّهُ لَنْ يَتَزَحْزَحَ عَنِ البابِ.

الحَتَفَى عَمَى مِنْ العِلْدَةِ الطَّابِقِ لأَوَّلَو لِيَطْهَرَ بَعْدَ قَلَيلٍ عِنْدَ البابِ. ثُمَّ جَلَسَ عَلى دَرَحَةٍ مِنْ دَرَجاتِ السَّلَّمِ. والبُنْدُقِيَّةُ لا تَرَالُ مَيْنَ يَدَيْهِ المُرْتَجِفَتَيْنِ.

قالَ: ﴿ وَالْآنَ ، هَاتِ مَا عِبْدُكُ. ﴾

حاء صَوْتُ عَمَى بَطِينًا مُتَأْنَيًا بَقُولُ: «الأَمْرُ لا يَعْسِي. لَمْ يَكُنْ وَلَدًا صَالِحًا.» قالَ أَلَن: «لا شَكَ أَنَكَ تَنَظَّهَرُ بِعَدَمِ الإكْتِراثِ. فَهِمْتُ، أَنْتَ تُحَاوِلُ أَنْ تُقَلَّلَ مِنَ الْمَبْلَغِ .» أَسْرَعَ بِنبِرَر يَقُولُ: «لا. الوَلَدُ لا يَهُمُّنِي. لَنْ أَدْفَعَ شَيْئًا. يَفْعَو بِهِ مَا تَشَاؤُونَ. « أَجَابَ أَلَى: «أَهْلُ هَذِهِ الدَّيَارِ مَنْ يُعْجِبَهُمْ تَصَرُّفُكَ عِنْدَمَا يَعُودُ رُونِن وَيُحَدِّثُهُمْ عَنْ خَشَعِكَ. »

أَسْرَعَ عَنِي يَقُولُ بِحِدَّةٍ ﴿ كَيْفَ؟ ١٠

تَابَعَ أَلَى يَقُولُ . ﴿ سَيَحْتَحِزُ أَصْدِقائِي الْفَتَى مَا دَامُوا يَظْمَعُونَ بِنَابِ فَإِذَا عَرَقُوا اللَّهُمُ لَنْ يَخْصُلُوا مِنْكَ عَلَى شَيْءٍ فَسَيْطُيْعُولَ سَرَاحَهُ . ﴿

قَالَ عَمَّي بِصَوْتٍ غَاضِبٍ: ﴿ لَا يُعْجِنِّنِي دَلِكَ. ﴾

عَرَفَ أَنَ أَنَّ عَمَى وَقَعَ فِي الفَحِّ ، فَقَالَ بِصَوْتٍ مَ كَبِرٍ . ﴿أَنْتَ لَا تُريدُ الفَتَى وَمَ

سَكَتَ عَدِّي بُرْهَةً ثُمَّ قَالَ: ﴿ كُمْ تُريدُونَ؟ ﴾

قَالَ أَلَى: ﴿إِنَّ احْتِيجِارَهُ أَكْثَرُ كُلُّفَةً مِنَّ قَتْبِهِ ﴾

رَعَقَ عَمَّى: ﴿ كُثُو كُنْفَةً ؟ عَلَى كُلِّ حالٍ ، لا بُدَّ مِمَّ لَيْسَ مِنْهُ لُدُّ سَأَدْفَعُ فَهُوَ . مَهْمَا يَكُنِ الأَمْرُ ، ابْنُ أَخِي . ﴿

قَالَ أَلَىٰ: ﴿ وَلَآنَ ، لِلنَّحَدَّثُ عَنِ المَبْلُغِ ِ. كُمْ دَفَعْتَ لِلْقَبْطَانِ هُورِنَ لِقَاءَ الْحُتِطَافِ وَنْنَ؟﴾

اِلتَّفَصَ عَمِّي وصاحَ : «هذهِ كِذْبَةً . كِذْبَةٌ حَسيسَةٌ ! «

قَالَ أَلَنَ بِلَهُ جُهِ المُدَافِعِ عَنْ نَفْسِهِ قَائِلًا: «وَمَا ذَنْبِي إِذَا كَانَ صَدِيقُكَ هُوزِنَ لَا يَحْفَظُ سِرًّا.»

سَأَلَ عَمَّى في حَبْرَةٍ: «هَلْ أَخْبَرَكَ هوزِن؟»

قَالَ أَلَنَ : ﴿ أَنَ وَهُوزِنَ نَعْسَلُ مَعًا . كُنْتَ أَحْمَقَ حَينَ كَنَّفْتُهُ بِالْمُهِمَّةِ . وَالآنَ قُلُ لِي كُمُّ وَقَعْتَ لَهُ ؟ ﴾ أَجابَ عَمِّي: «الحَقيقَةُ - دَفَعْتُ لَهُ عِشْرِينَ جُنَيِّهَا.»

عِنْدَ ذَاكَ خَرَحَ المُحامِي مِنْ مَخْباهِ، وقالَ : «شُكْرًا، يا سَيَّدُ طومْسُن. في هذا ما يَكُني. مَساءَ الحَيْرِ، يا سَيِّدُ فور. »

> خُرَجْتُ أَنَا أَيْضًا وَقُلْتُ: «مَسَاءَ الخَيْرِ، يَا عَمِّي إِبَسِرُر.» وقالَ طورَنْس " وإنّها لَيْلَةٌ بَديعَةٌ، يَا سَيَّدُ فور.»



مُسَكَ السَّيَّدُ رَنْكيمَ عَمَّى مِنْ ذِراعِهِ ودَخَلَ بِهِ لَمَثْرِلَ، ودَخَلًا نَحْنُ وَراءَهُ. لَمْ يَقُلُ عَمِّى شَيْئًا فَقَدْ صَعَقَهُ مَا حَدَثَ. أَمَّا نَحْنُ فكَمَّا سُعَدَاءَ بِنَجاحِ حِينَتِنا. ولكِمَّا أَشْفَقْنا عَلى الرَّجُنِ الّذي أَوْصَلَ نَفْسَهُ إِلَى تِلْكَ الحابِ المُحْزِيَةِ.

ثُمَّ أَكَّدُ، لَهُ بَعْدَ حِسِ أَنَّ حَالَهُ لَنْ تَكُونَ سَيَّنَةً إِنْ هُوَ فَعَلَ مَا نَطْلُبُ مِنْهُ. وقَدْ تَرَكُنا عَمَّى ولمُحامَى بَعْدَ دلِكَ لِمُناقَشَةِ التَّفَاصِيلِ، أَمَّا أَنَا وأَلَى فَقَدْ جَلَسْنَا أَمَامَ نَارٍ مُتَّقِدَةٍ نَضَعُ خُطَّةً نُيسَرُ وِار أَلَى إِلَى فَرَنْسَا. لَمْ يَعُدِ الأَمْرُ صَعْبًا نَعْدَ تَوغُرِ لَمُلْو.

تَدرَلَ عَمَى لَى عَرِ الفَصْرِ والأَراضي والجارِبِ الأَكْبَرِ مِنَ الْمَدْحُولِ. ولَدَا بَائِسًا بِائِسًا لا حَوْلَ لَهُ وَلا قُوَّةَ أَحِيرًا سُتَعَدَّتُ حَقِّيَ في المير ثِ، وابْتَهَجْتُ أَ، وأَصْدِقائِي لِمَا انْتَهَتْ إلَيْهِ مُعامَرُ مَا أَعْظَمَ ابْتِهاجٍ.

عِنْدَمَا أُوَيْتُ إِلَى فِرشِي تِلْكَ اللَّيْلَةَ كُنْتُ رَخُلًا ثَرِيَّةٍ مَ أَلَنَ واسَّيِّدُ رَنْكِيلَو وطورَنْس في أُسِرَّتِهِمْ نَوْمًا عَميقًا. أَمَّا أَنَّ فَقَدْ جَعَانِي النَّوْمُ وضَيِنْتُ طَوالَ لَنَّيْلِ ساهِرًا أُحَدِّقُ في النَّارِ المُنْكَسِنَةِ وأُفكِّرُ في المُسْتَقْلُ.





روبرت لويس ستيقنسون

كان روبرت لويس ستيقنسون رَحَالَة مُغامِرًا وإنْسانًا رومَنْسِيًّا، واشتَهَرَ - حَتَى خِلالَ حَياتِهِ القَصيرَةِ - كَروائِسيُّ ناجِح وشاعِرٍ وكاتِبِ مُقالاتٍ مُتَمَيِّزِ الأسلوبِ. وقَدْ حَقَلَتْ حَياتُهُ مُقالاتٍ مُتَمَيِّزِ الأسلوبِ. وقَدْ حَقَلَتْ حَياتُهُ بِالمُغامَراتِ . والمُعامِرة أَلَّهُ الشَّهِيرَة بِالمُغامَراتِ.

وُلِدَ ستيقْنسون عامَ ١٨٥٠ في إدنبره،

إسكتلندا، وكانَ وَحيدًا لِوالِدَيْنِ مَيْسُورَيْنِ، عاشَ طُفُولَةً هادِئَةً مُنْطَوِيَةً، وعانَى مِنِ اضْطِراباتٍ صِحَيَّةٍ. كانَ والِداهُ يَرْغَبانِ أَنْ يُتابِعَ عَمَلَ والِدِهِ كَمُهَنْدِسٍ لِلمَناراتِ فَالْتَحَقَّ بِجامِعةِ إِدْنَبِره لِدِراسَةِ الهَنْدَسَةِ. وسَرْعانَ ما اكتشف مَوْهِبَنَهُ في الكِتابَةِ وتَحَوَّلَ إلى دِراسَةِ القانونِ ونالَ شَهادَةً فيهِ. ولكِنَّهُ لَمْ يُزاوِلُ مِهْنَةَ المُحاماةِ إِذْ أَخَذَ يَنْشَغِلُ بِرِحْلاتِهِ.

رَحَلَ ستيڤنسون إلى فرنسا لِأَسْبابِ صِحَيَّةٍ ووَصَفَ مُغامَراتِهِ في كِتابِهِ «رِحُلات عَلَى ظَهْرِ حِمار» (١٨٧٩) الّذي لاقَى نَجاحًا مَقْبُولًا. اِلتَّقَى – في فرنسا – بِالأَميرِكِيَّةِ فاني أُوسبورُن، وهِيَ امْرَأَةٌ مُطَلَّقَةٌ وَلَها طِفْلانِ، فَأْحَبَها بِعُمْق، حَتَى إنَّهُ قَرَّرَ أَنْ يَلْحَقَ بِها إلى أُميرِكا، فَسافَرَ بِالباخِرَةِ ثُمَّ بِالقِطارِ في ظُرُوفٍ مُرْهِقَةٍ كَادَتُ تُودي بِحَباتِهِ. ولكِنَّهُ اسْتَرَدًّ عافِيتَهُ، وَتَرَوَّجَ مِنْها سَنَةً ١٨٨٠.

عامَ ١٨٨١ عادا إلى أوروبًا لِيَعيشا في إسكتلندا، حَيْثُ بَدَأً رِوايَتَهُ "جَزيرَة الكُنْزِ" (١٨٨٣)، ثُمَّ انْتَقَلا إلى سويسرا، ثُمَّ إلى إنكلنزا. وفي بورنماوث كَتَبَ ستيڤنسون رِوايَتَهُ «فكتور جيكل ومستر هايد» (١٨٨٦) الني لاقت نجاحًا هائِلًا، أَعْقَبُهُ نَجاحً رِوايَةِ «المَخْطوف» (١٨٨٦).

إعْنَلَتْ صِحَّةُ سَيَفْسُونَ ثَانِيَةً ، فَقَرَّرَتِ الْعَائِلَةُ الْعَوْدَةَ إِلَى أَميرِكَا عَامَ ١٨٨٨ ، وقَا أَمْضَى هُنَاكَ عَامًا انْكَبَّ خِلالَهُ عَلَى التَّأْلِيفِ. أَبْحَرَ هُوَ وَأَفْوادُ عَائِلَتِهِ ، عَامَ ١٨٨٨ ، في يَخْتِهِمِ الخاصِّ ، إلى جُزُرِ جَنوبِ المُحيطِ الهَادئ ، وهٰذِهِ الرَّحْلَةُ كَانَتْ تُراوِدُ أَحْلامَ سَيْقْنَسُونَ وَلَطَالَمَا ظَهَرَ شَغَفُهُ بِعِئْلِهَا فِي كِتَابِاتِهِ. وقَدِ ابْتَهَجَ سَيَقْنَسُونَ بِهٰذِهِ الرَّحْلَةِ إِذْ لاءَمَ الطَّقْسُ صِحَّتَهُ وحَرَّكَ البَحْرُ مَشَاعِرَهُ وأَثَارَتُهُ طَبِيعَةُ الجُزُرِ وسُكَانِها. ولَمَّا وَصَلُوا ، في سَنَةِ الطَّقْسُ صِحَّتَهُ وحَرَّكَ البَحْرُ مَشَاعِرَهُ وأَثَارَتُهُ طَبِيعَةُ الجُزُرِ وسُكَانِها. ولَمَّا وَصَلُوا ، في سَنَةِ الطَّقْسُ صِحَتَّةُ وحَرَّكَ البَحْرُ مَشَاعِرَهُ وأَثَارَتُهُ طَبِيعَةُ الجُزُرِ وسُكَانِها. ولَمَّا وَصَلُوا ، في سَنَةِ الطَّقْسُ صِحَتَّةً وحَرَّكَ البَحْرُ مَشَاعِرَهُ وأَثَارَتُهُ طَبِيعَةُ الجُزُرِ وسُكَانِها . ولَمَّا وَصَلُوا ، في سَنَةِ مَنْ اللهُ جَزيرَةِ أُوبُولُو ، وهي إحْدى جُزُرِ السَامُوا ، قَرَّرُوا الاسْتِقْرَارَ هُناكَ ، فَبَنُوا مَنْ اللهَ عَلَى المُحَلِّيُ .

كُتُبَ ستيڤنسون «كاتويونا» وبَدَأَ كِتابًا آخَرَ ، ولكِن ، بِالرَّعْم مِنَ المُناخِ المُناسِبِ وأَثَرِ تِلْكَ السَّنُواتِ السَّعِيدَةِ ، فَإِنَّ حَالَتُهُ الصَّحَيَّةَ قَدْ سَاءَتْ . وفي الثَّالِثِ مِنْ كَانُونَ الأَوَّلِ وأَثَرِ تِلْكَ السَّنُواتِ السَّعِيدَةِ ، فَإِنَّ حَالَتُهُ الصَّحَيَّةَ قَدْ سَاءَتْ . وفي الثَّالِثِ مِنْ كَانُونَ الأَوَّلِ وأَنْ يَلْدُونَ عَلَى رَأْسِ تَلَّةٍ تُشْرِفُ عَلَى مَنْزِلِهِ وعَلَى البَحْرِ . (ديسمبر) عامَ 1٨٩٤ تُوفِّي سنيڤنسون ودُفِنَ عَلَى رَأْسِ تَلَّةٍ تُشْرِفُ عَلَى مَنْزِلِهِ وعَلَى البَحْرِ .



كتب الفراشة _ القصص العالمية

٧ - شَبَح باسْكِرْڤيل ٨ - قِصَّة مَدينَتين ٩ - مونْفليت ١٠ - الشَّباب ١١ - عَوْدة المُواطِن ١٢ - الفُنْدق الكواطِن الدُّكتور جيكل ومستر هايْد
 أوليقرتُويشت
 أوليقرتُويشت
 يداء البراري
 موبي دِك
 البتحار
 المخطوف



القِصَ العالميّة ٦. المَ يُخطُوفَ

إِخْتَارَتَ مَكتبة لبنان ناشرون أَرْوَعَ القِصص العالَمِيّة ، ونَقَلَتها إلى العَربيَّة مُبسَّطة ، مُراعِية الأَمانَة في النَّقل والمُحافَظة على جَزالة الأُسْلوب العَربيّ وبالاغته ، مَع تَشكيل كامِل وضَبْط دَقيق . وقد أَشْرَفَ على هذه السَّلسلة خُبراء دائِرَتي النَّشْر والمعاجم في مكتبة لبنان ناشرون حتى نُوفِّر للقارئ العربيّ إنتاجًا فكريًّا مُتفوًّقًا مَظْهرًا ومَضْمونًا .



مَكتَبَة لبننَاتُ ناشِروتُ



01C196806